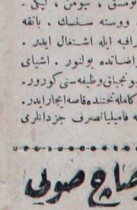

تاریخ تأسیسی : ۱۳۲۶ — ۱۳۲۴ ایکنجی سنه نومرو ٦٤٦

سرمحرر : حسین جاهد

محل اداره

نور عثمانیه‌ده دائرۀ مخصوصه

ولایات ایچون برسنه‌لك آبونه بدلی پوسته اجرتیله برابر: ۱۰۰، آلتی آیلغی ٦۰ غروش

طنین

۱۲ جمادی‌الآخر، ۱۳۲۸ ٦ حزیران، ۱۳۲٦ ۱۹ حزیران افرنجی، ۱۹۱۰

مدیر مسئول : حسین جاهد

اخطار مخصوص

نشر ایدلمه‌ین آثار واوراق اعاده اولنماز

ممالك اجنبیه ایچون سنه‌لك آبونه بدلی پوسته اجرتیله برابر : ۱۸۰ آلتی آیلغی ۹۵ غروش

نسخه‌سی (۱۰) پاره‌در — پازار — نسخه‌سی (۱۰) پاره‌در

سیاسیات

خارجیه ناظری رفعت پاشا بیاناتی ولاهی مسئله‌سی

مجلس مبعوثان، آوروپاده برسیاحت سیاسیه اجرا ایتمش اولان خارجیه ناظرینك شوسیاحت نتیجه‌سنده‌کی شفاهی راپورینی دیکلمك ایسته‌مش ایدی. ناظر پاشا دون بو آرزویی یرینه کتیردی. افادات واقعه‌سی شو بحرانلی صره‌ده حاصل اولان مشروع مراقلری آکلامق وبیلمك حسلرینی رفع وتسکینه کفایت ایتمامکله برابر بعض اندیشه‌لری رفعه خادم اولدیغندن هرحالده وقوعی عدم وقوعنه ترجیح اولنه‌بیلن مواددن عد اولنملیدر.

خارجیه ناظرینك تمامیله صدره شفابخش اوله‌میان افاداتی برقاچ نقطه‌یه حصر ایدیله‌بیلیر:

۱ — دولتلر ترکیایه دها زیاده متمایلدرلر.

۲ — دولتلر مسئله‌نك صورت قطعیه‌ده حلی زمانی هنوز کلمدیکنه ذاهبدر.

۳ — ترکیا بو مسئله‌ده اونلرله متحد الفکر دکلدر.

٤ — انکلتره حقنده بو کونلرده دوران ایدن شایعات طوغری دکلدر.

٥ — لاهی حکم محکمه‌سنه مراجعت ایدیله‌جکنك اصلی یوقدر.

اولا دولتلرك ترکیایه دها زیاده متمایل اولملری برمسئلۀ تقدیریه‌در. خارجیه ناظری پاشا حضرتلری، نائل اولدیغی حسن قبولی بوکا دلیل کوستریبور. فی الحقیقه دور مشروطیتك بدایتندن بری دیپلوماتلرمزك موقع وشرفی اسکیسنه نظراً پك زیاده ترقی ایلشدر. خارجیه ناظرمز اوته‌دن بری دیپلوماسی مسلکنده بولندیغندن اولکی معاملات ایله شیمدیکی معاملات آره‌سنده‌کی فرقی الك زیاده تعیینه صلاحیتداردر. مع مافیه بالخاصه کرید مسئله‌سنه نقل کلام ایدرسه‌ك اوراده‌ده خفیف بر تمایل موجود کوره‌بیورز. زیرا هرنه‌قدر دولتلرك کچن سنه جزیره‌یی تخلیه ایتملرینی یونانستان لهنده بر تمایل عد ایتمك لازم کلیرسه‌ده بالآخره بایراق مسئله‌سنده فعلاً مداخله وقوعی وشیمدی‌ده انکلتره طرفندن سفائن حربیه مرتباتنك تضعیفی یونانستانه تمایلدن عبارت اولان نقطۀ نظر سابقك ثابت اولمدیغنی کوستریبور.

ثانیاً دولتلر مسئله‌نك شیمدی حلنی ایستمیورلر ویمین مسئله‌سنی کأن لم یکن حکمنده طوتمق، اسلام مبعوثلرله اسلام مأمورلرك ایفای وظیفه ایتملرینی تأمین ایتمکله اکتفا ایدیبورلر. واقعا بونلر مطالب واقعه‌مز جمله‌سندن ایدی. فقط بوتون مطالبمز بوندن عبارت دکل ایدی. بز آرتق نه اولورسه اولسون شو حال تشوشه نهایت ویرلمسنی طلب ایتدك. زیرا بو حال عصبیتك ایرکج غیرقابل تعمیر برحاله سببیت ویره‌جکنی محقق کوره‌بیورز. افق مسالمتجویانه‌مزك بویله دائمی برسحاب ظلام ایله مستور قالمسنی منافعمزه موافق کورمیز. فرانسه‌ده تماماً بونقطۀ نظرمزه اشتراك ایدیبور. فقط انکلتره نه بزم نه فرانسه‌نك بو نقطۀ نظرینه اشتراك ایتمك آرزوسنده دکل. بونك سببنی حالا بیله‌میورز. یالکز بیلدیکمز برشی وارسه اوده انکلتره‌نك اساسه تعلق ایدن بو مسئله‌ده‌کی امتناعندن حاصل اولان سوء تأثیراتی ازاله وتخفیف ایچون الدن کلن خیرخواهلق وطاتلی سوزلری دریغ ایتمامسیدر. واقعا انکلتره عادتا متهالکانه برخواهش ایله واقع اولان عدل خواهلغمزی، حقجولغمزی ناموسم عد ایدیبور. فقط بو مقصدینی ممکن مرتبه نزاکت، مودت، کارلق ایله آکلاتیلور.

ثالثاً خارجیه ناظرمزده اعتراف کرده‌سی اولدیغی وجهله نقطۀ نظرمزده حاصل اولان بو اختلاف، دها طوغریسی حل مسئله ایچون واقع اولان بو تمدید، بو مهلت دها نه زمانه قدر دوام ایده‌جك؟ ایشته اوراسنی انکلتره‌دن بشقه بیلن یوق. چکدیکمز برشی وارسه اوده بر تأجیل ایدی، (قالاند غره‌ق) تعبیر یونانیسی وجهله الی نهایه بر تأخره اوغرامامسدر.

سیاست خارجیه‌مزك مدیر مسئوللری ایچون یاپیله‌جق برشی وارسه اوده قطعی مذاکراته کیریشمك ایچون برمهلت تعیین ایدلمسنی طلبدر. بو طلبمز تمامیله مشروع ودولتلرك‌ده آمالنه موافق بولندیغندن امید ایدرزکه اغبرار ایله دکل ممنونیت ایله تلقی اولنه‌جقدر. بونی یالکز بز دکل بزی خیرخواهلغیله متشکر قیلان ستاندارد غزته‌سی‌ده دونکی نسخه‌سنده سویلیور.

رابعاً انکلتره‌نك ترکیایه قارشو اتخاذ ایتدیکی وضعیتده قطعیاً بر تبدل اولمدیغی علناً سویلمك حقیقةً خارجیه ناظرینه ترتب ایدن بر وظیفۀ حمیت ایدی، زیرا سیاست خارجیه‌مزك وبالخاصه کرید سیاستنك الك مهم محورینی بالخاصه بدایت مشروطیتدن بری انکلیز دوستلغی تشکیل ایدر. آنجق دیپلومات صفتیله سویلنن بو سوزك حقایق وفعلیات اخیره‌یه نظراً بر آز محتاج تصحیح اولدیغنی سویلرسه‌ك وظیفۀ نشریه وتنویریه‌مزی لایقیله ایفا ایتمش اولمایز. بر هفته قدر ایکی مملکت افکار عمومیه‌سنده بر تشوش، بر مبهمیت حاصل اولدی. حتی انکلتره ایله فرانسه آره‌سنده بیله سوء تفهم بیله دینه‌میه‌جکمز خفیف، پك خفیف برغبار تردد کورلدی. احتماللکه رسماً هیچ برشی اولمادی. ذاتاً بویله شیلرك رسماً وقوعنه انتظار عبثدر. فقط ایکی طرف افکار عمومیه‌سی، غزته‌لری، سویلنمامك لازم کلن پك چوق شیلری سویلدیلر؛ اودرجه‌ده‌که شیمدی انکلیز مطبوعاتی، آلمان مطبوعاتنی فساد قاریشدرمقله وافکار عمومیۀ عثمانیه‌یی یولدن چیقارمقله اتهام ایدیبورلر. افکار عمومیۀ عثمانیه‌نك بوکبی تسویلات وتزویراته قولاق آصمیه‌جق قدر نشوونما بولمش اولدیغنی بو اتهامده بولنانلره تأمین ایدیبورز. آلمان مطبوعاتنك بزه رهبرلك ایتمسنه مفتقر دکلز... انکلتره‌ده چیقان برچوق غزته‌لر واردرکه اونلری آلمان مطبوعاتندن اول اتهام ایتسه‌لر دها دوغری اولور؛ مثلا لیبرال فرقه‌سنك واسطۀ نشر افکاری اولان «دی ستمینستر غازه‌ت» ك حالا لزوم الحاق لهنده ادارۀ کلام ایتمسی ظن ایدرزکه برنویه فرایه‌پرسه‌نك ویا بر برلینر تاغبلاتك اجرا ایده‌جکی تخریباتدن زیاده تخریبات یاپار.

بونکله برابر تکرار ایدرزکه رسماً هیچ برشی اولمدی واولمق احتمالی ده یوقدر. بالعکس سیرادوارد غره‌یك حقجویانه، منصفانه نطقلری بتون عثمانلیلری کندیسنه متشکر قیلمشدر. سیر ادوارد غره‌یك بو نطقلری که الك اهمیتلیسنی بو کونکی نسخه‌مزه کمال اهمیتله درج ایدیبورز - شو تفصیل ایتدیکمز غبار عارضی وموقتی تام وقت وزماننده ازاله ایده‌جك قدر سرعتله امداده یتیشدی. زیرا برقاچ انکلیز غزته‌سنك تحریکجویانه نشریاتی افکار عثمانیه‌یی جداً باشقه وادیلره سوق ایده‌جك برماهیت اخذ ایتمش ایدی. انکلیز زمامداران امورینك بو حقیقتی وقتنده آکلایه‌رق اوکنه سد چکملری جمله عثمانلیلری ممنون ایتمش اولدیغندن عثمانلیلر برقاچ کونلك تشوش عارضی‌یی حافظه‌لرندن همان سیلیویرمشلردر.

خامساً لاهی حکم محکمه‌سنه مراجعت بحثنی خارجیه ناظری حکومت نامنه تکذیب ایلدی. ذاتاً مجلس مبعوثانده بوکا دائر صوریلان سؤال، یاکلش بر آدرسه کیتمش ایدی. زیرا بو فکری الك اول اورته‌یه سورن (طنین) اولمش ایدی. (طنین) هر نه یازارسه حکومت اونی دوشونمز. روسیه مطبوعاتنك بوکا دائر ادارۀ کلام ایتملری ظن ایدرزکه (طنین)دن صوکره واقع اولمشدر. مسئول اولان قوۀ اجرائیه‌مز بلکه ایشی لاهی حکم محکمه‌سنه تودیع ایده‌جك قدر کندنده جسارت حس ایتمز. فقط نه‌یه یالان سویلیه‌لم، بز کرك محافل حکومتده، کرك محافل مبعوثانده بو فکره قارشی حاصل اولان توحشی پك مفرط عد ایدیبورز. هرشیده تردد، هرشیده عجبا آلتندن نه چیقه‌جق دیه دوشونور ایسه‌ك ودائما دیکرلرینك مقرراتی بزی رومورکور کی آرقه‌سندن سوروکلرسه کیم بیلیر هانکی قیالره چارپیله‌جغز.

خارجیه ناظری هیچ ده اشتراك ایده‌میه‌جکمز بر دعوی درمیان ایتدی: کویا لاهی حکم محکمه‌سنه مراجعت دعوامزده شبهه اولدیغنه دلالت ایده‌جك ایمش، حالبوکه بزم حقمزده شبهه‌مز یوق ایمش. اکر محکمه‌نك عدالتندن استفاده ایتمك ایستین اصحاب دعوانك حقلرندن شبهه ایتملری لازم کلسه محاکمك قاپیسنی قاپامق لازم کلیر. بر دولت دعواسنك مشروعیتندن، حقانیتندن یوزده یوز امین اولمسه هایدی محکمه‌یه! دیه میدان اوقورمی؟

برده شرف وحیثیت مسئله‌سنی چیقاردیلر؛ صانکه دولتك بویله برمسئله ایچون مراجعت ایتمسی حیثیته منافی اوله‌جق ایمش. یادولتلر طلبمزی قبول ایتمزلرسه، بالعکس دولتلر قبول ایتدکدن صوکره محکمه علیهمزه بر حکم ویریرسه.. کوردیکزمی تلاشلری...

دولتلر قبول ایتمزلرسه بونده شرف مسئله‌سنی آرامق کوچدر. زیرا اکر بو کرید مسئله‌سنده هر رد اولنان طلبمزی برحیثیت مسئله‌سی یاپمش اولسه‌ق دول اربعه ایله هر کون الك مشکل بر وضعیتده بولنمش اوله‌جق ایدك. الك تازه دلیلی، قطعی صورت حل ایچون واقع اولان طلبمزه جواب ردویرملریدر. بوندن طولایی نه اولدی؟ هیچ...

بونك سببی کریدك آرتق اوقبیل مسئله بکزه‌مامسیدر، بالخصوص بزکه فعلیاتدن، تظاهرات قوتدن، حقسز تجاوزلردن اودرجه فنالقلر کوردك. بزم الك بویوك استنادکاهمز - بالخاصه دول معظمۀ قویه‌یه قارشی - دائما حقوق، دائما نظریات حقوقیه وعهدیه، دائما متون وصراحات اولملیدر. حقدن قاچانلر حقسزلغه متمایل اولانلردر.

معمافیه دیدیکمز کبی دولتلرك ذاتاً بویله بر تکلیفمزی قبول ایتملری شیمدی‌یه قدر تعقیب ایتدکلری خط حرکته نظراً غیر وارددر. زیرا اونلر فعلیات ایله، بیك دورلو اسباب وعناصر ایله حل دعوایه قالقیشیور. حکم محکمه‌سی شویله طورسون قونفرانسه بیله یناشمیورلر. قونفرانسك ویره‌جکی قرارمی دها عادلانه اولور، برحکم محکمه‌سنك ویره‌جکی قرارمی؟

البته برمحکمه‌نك قراری... اصلا بر قونفرانس نتیجه‌سنده مغلوب اولمق، شرف دولتی مخل بر ورطه‌یه اوغرامق ممکندر. زیرا دیپلوماتلر تعبیرات واصطلاحات حقوقیه‌یی تعقیب ایده‌جکلری مقاصده کوره آلت اتخاذ ایتدکلری حالده حقوقشناسانك رهبرلری منحصراً وجدانلری، هیچ بر وطنی اولمیان علملریدر.

دیپلوماتلرکه ایجابات حالدن باشقه برشی دوشونمیورلر. عجبا اونلرك کریدك یونانستانه الحاقی دیه لسانلرینك استعماله قیمه‌دیغی بو حکم ایتمك حقوقشناسان طرفندن ویریله‌بیلمسی متصور اولورمی؟ بوکون دولتلرجه مصدق اولان حاکمیت، مختاریت، عدم الحاق، ودیعه کبی کلمه‌لری یونانستانه الحاق معناسنده تلقی وتفسیر ایده‌جك برحقوقشناس، عالم علم وحقوقده بر انتحار سفیلانه‌یه اوغرامش دیمکدر. ایشته اونك ایچون حکم محکمه‌سنه ایشی تودیع ایتمکده مضرت اولمدیغنه بز قطعیاً قائلز. فقط حکومت باشقه بر اجتهادده... اوده کندی بیله‌جکی ایش..

فقط دیدیکمز وجهله ذاتاً دولتلر بو تکلیفمزی قبول ایتمیه‌جکلر. ایشته اووقت بوتون جهان مدنیت وانسانیت نظرنده ناصل برموقع شرف قازانه‌جغمزی تأمل ایدملم وایشته بویله بر افکار عمومیه‌نك مظاهرتیله حرب ایدرسه‌ك حربمز مثمر اوله بیلیر. حالبوکه شیمدی بو وسائط صلحیه ایله حرب ایدرسه‌ك دولتلرك یونانستانه جاتمغه حقکز یوق! دیه‌جکلری، سیر ادوارد غره‌یك صوك افاداتندن‌ده تمامیله مستبان اولیور.

اختلاف کیمکله اولیور؟ یونانستانله‌می؟

البته یونانستانله دکل. اختلافمز اولجه یازمش اولدیغمز وجهله دول اربعۀ حامیه ایله‌در؛ دول اربعۀ حامیه ایله حاصل اولان اختلافمزی «اختلافات دولیه‌نك صورت مصلحانه‌ده تسویه‌سنه متعلق» ۱۹۰۸ تاریخلی لاهی معاهده‌نامه‌سی موجبنجه حل ایده‌جکز دعوی نه صورتله محکمه‌یه عرض اولنه‌جق؟ تحکیمنامه هانکی اساس اوزرینه قلمه آلنه‌جق؟ بزجه بونك قدر بسیط برشی یوق. دولتلرله حاکمیت، ودیعه، مختاریت کبی اساسلر حقنده برچوق خصوصات عهدیه واردر. شیمدی دول اربعه بو اساسلری تصدیق ایله برابر تطبیق ایتمیورلر. «حقکز وار، فقط حقکزی صوکره ویره‌جکز» دییورلر. عادتا اعلامی استحصال اولنمش بردعوانك اجراسنده محکومك ایفای وظیفه‌دن امتناعی حالنده بولنیورلر. ایشته بردعوی.. بز اونلره سوزکزك حکمنی اجرا ایدیکز دییورز. اونلر ایتمیورلر. لاهی حکم محکمه‌سی اجرا معامله‌سنی یاپیکز دیه حکم ایده‌جك؛ یعنی شکل مختاریتی تعیین ایلیه‌جکدر. فقط دیدیکمز کبی مسئله‌نك بوشکلی آله‌جق درجه‌ده دولتلرك حق شناسلق کوستره‌جکلرینی مأمول ایتمیز. اوحالده باری اوروپا افکار عمومیه‌سنی غائب ایتمامك ایچون یونانستانك پرورانه وصلحجویانه وسیله‌لردن استفاده ایدملم وکنج ترکیانك حربجو دکل، حقلی وقوتلی اولدیغی حالده صلحجو اولدیغنی اثبات ایدرسه‌ك هیچ اولمازسه محکمۀ افکارده‌کی موقعمزی تحکیم ایتمش اوله‌جغز.

بابان زاده
اسماعیل حقی

طنینك مخابرات خصوصیه‌سی

سیر ادوارد غره‌یك نطقی

لوندره‌دن تلغراف:

لوندره، ۱۷ حزیران — عوام قماره‌سنده کچن کون کرید مسئله‌سی اوزرینه واقع اولان مذاکرات اثناسنده صور مختلفه‌ده ادارۀ کلام ایدلمشدر. بونلردن موسیو لیون، اکر کرید مسئله‌سی محکوم اهمال اولورسه بوندن مناسبات بین الملیه‌نك مهم برصورتده متأثر اوله‌جغنی وکرید مسلمانلرینه قارشی مغایر حقانیت برمعامله اجرا ایدیلیرسه بونك ترکیا ترقیات اقتصادیه وسائره‌سنه سوء تأثیرله برابر مصر وهندده‌کی مسلمانلرده عدم خشنودیسنی ایجاب ایلیه‌جکنی وکریدلیلر یکیدن تشویق ایدیلیرسه بو حرکتك ترکیاده تأسس ایدن بنای مشروطیتی دوچار انهدام ایده‌جکنی؛ چونکه ترکیانك الیوم جسیم وواسع برقطعۀ اراضی اوزرنده برطاقم تنکیلات ومجادلاتله اوغراشدیغنی سویلمش وبناءً علیه حکومتدن ایضاحات قطعیه طلبنده بولنمشدر.

یونان محبی اولان دیلق ایسه ترکیانك کرید اوزرنده‌کی حق حاکمیتك حدودی حقنده ایراد مطالعات ایتمش ومذکور جزیره اوزرنده بالفعل حکمران اولمغه دول حامیه‌نك ترکیایی تشویق ایتمه‌سی لازم کله‌جکنی وبویله برخولیانك ترکیا مشروطیتنی ضعیفلته‌جکنی سویلمشدر. مومی الیه دخی حکومتك قطعی وواضح ایضاحاتده بولنمسی طلبنده‌در. سیر ادوارد غره‌یك ویردیکی جواب بروجه آتی خلاصه ایدلمشدر:

کریدك حالنی اوچ کلمه ایله تصویر ایده‌بیلیرم.

ترکیانك ادارۀ سابقه‌سی اثناسنده دولتلر بو مسئله‌یه مداخله ایتمك مجبوریتنده قالمش وبونلردن درت دانه‌سی کریدده تأمین سکون وانتظام ایچون مسئولیتی اوزرلرینه آلمشلردی. بونك نتیجه‌سی اوله‌رق دول مذکوره حمایه‌سی آلتنده جزیرۀ مذکوره‌یه برمختاریت اداره بخش ایدلدی. واوزمانکی احوال وشرائط داخلنده کریدك یونانستانه الحاقی ایچون مساعده اولنمیه‌جغنه دائر ترکیایه تأمینات ویرلدی. فقط اووقتدن بری احوال وشرائط عمومیه‌ده کیشدی؛ اسکی اداره غائب اوله‌رق اونك یرینه ترکیاده برادارۀ جدیده تأسس ایلدی. بو تحول، کیفیت الحاقه مساعده ایدلیه‌جکنه دائر دول حامیه طرفندن واقع اولان وعدك بوزولسه نه عقلاً جواز، نه‌ده مادةً امکان ویرر. بالعکس دول اربعه‌نك ترکیا نفوذ وقدرتنه قارشی دها زیاده آثار احترام ابراز ایتمسی غایت معقولدر. بناءً علیه یاپیله‌جق بوتون تملیماتنامه‌لرده ترکیایه صورمقسزین هیچ برتدبیر قطعی اتخاذ ایدیله‌مز. بو اثناده کریدلیلر طرفندن ترکیانك حسیات ونفوذ حکمرانیسنه دوقونه‌جق برشی یاپیله‌رق ستاتوقونك محافظه ایدلمسنه دول مذکوره دقت ایده‌جکلردر. حقیقةً ستاتوقونك ماهیت وحدود وشمولی حقنده بعض قاریشقلقلر ظهوره کلدی. یونان قرالی نامنه یمین، کرید مجلس ملی اعضاسی طرفندن برنجی دفعه اوله‌رق یاپیلمه‌یور. فقط حکومتلر بو حرکتی، کندی رضالریله اجرا ایدلمش ومحافظه آرزوسنده بولندقلری ستاتوقونك احکامندن ایمش کبی فرض وتلقی ایتمدیلر.

بو مسئله اختیاری بریمین اعطاسندن عبارت قالدقجه هیچ برتأثیر واهمیت حقیقیه‌یی حائز دکلدی. فقط مجلس ملی، مسلمان اعضالری قبولدن امتناع ایدنجه ستاتوقو، دکل نظری فقط حقیقی بر صورتده بوزولمش اولیوردی. کرید بزم سایه‌مزده تصاحب ایتدیکی بر مختاریت اداره‌یه مالکدر. کریدلیلر ایسه ستاتوقویی ترکلرك ضررینه اوله‌رق اخلال ایتمیوب مذکور مختاریتی محافظه ایتمك مجبوریتنده‌درلر. جزیرۀ مذکوره‌ده یونانستانه الحاق ایچون پك قوتلی بر میل وآرزو اولدیغنی کورویورم، فقط ترکیانك‌ده کندینه مخصوص حسیاتی واردر.

دیلق، کریدلیلرك محارب بر قوم اولدیغنی سویلیور. فقط ترکلرده اویله اولدیغنی اونوتمه‌ملی.

کریدلیلر متعدد تشبثلرله ترکلری ستاتوقویی اخلال ایتمکه دعوت ایلدیلر. بزده ستاتوقویی اعاده وادامه ایچون بایراق مسئله‌سنده قوۀ مسلحه استعماله مجبور قالدق. یمین تکلیفی مسئله‌سی‌ده دولتلرجه طانیمه‌مش، قبول ایدلمه‌مش بر حرکت، ستاتوقویه بر ضربه‌در.

دول حامیه مسلمانلره حقارت ایتمك ویمین ویرمك صورتیله بوزیلان ستاتوقونك تصحیح واعاده‌سنی کریدلیلردن طلب ایتدیلر، اکر بو طلب اسعاف ایدلمزسه ستاتوقویی بوزمقده دوام ایدلمه‌سی تکرار تکلیف اولنه‌جق. شاید دول حامیه بو خصوصده موفق اوله‌مزلر وکریدلیلر ستاتوقویی اخلالده اصرار ایتمك ایسترلر ایسه او زمان دولتلر مسئله‌یه بر نتیجۀ قطعیه ویرمك مجبوریتنده بولنه‌جقلر وترکیا ایله مذاکره‌یه قرار ویره‌جکلردر. بو قرارك کریدلیلرك آمالنه شیمدیکی ستاتوقو قدرده موافق اولمیه‌جغنی ظن وتخمین ایدیبورم. آوستریا وآلمانیاده شایع اولان بعض روایاته کلنجه: بونلرك قطعیاً بی اصل اساس اولدقلرینی بیان ایدرم.

بعض محافلده پك زیاده مظهر رواج اولوب مسلمانلق عالمنك الك بویوك قطعه‌سی اولان بر مملکته قارشی عدم خشنودی اویاندیرمق آرزوسنه مستند اولان بر طاقم روایات کاذبه‌نك هیچ بر موضوع جدی وحقیقیسی اولمدیغنی شو وسیله ایله تکراره فرصتیاب اولدیغم ایچون عرض بختیاری ایلرم. یونانستانه کلنجه، محافظه ایتدیکی وضعیت غایت ایبدر. شیمدی‌یه قدر ساکت ومتین بر موقع محافظه ایده‌رك ترکیایه قارشی موجب تلاش برحرکتده بولنمدی.

اکر دولتلر ترکیا منفعتی علیهنده اوله‌رق ستاتوقونك اخلالنه مساعده ایتمه‌مکده دوام ایلرلر ویونانستان وضعیت حاضره‌سنی محافظه‌ده ثبات ایدرلرسه شرقده صلح وسکونك خللدار اولمسنه هیچ برسبب مشروع اورته‌ده قالمز.

خارجی تلغرافلر

فرانسوا ژوزفك صحتی:

پارس، ۱۷ حزیران — ویانه‌دن وارد اولان تلغرافنامه‌لر ایمپراطور فرانسوا ژوزفك صحتی محرف اولدیغنه دائر دوران ایدن شایعاتك بی اساس اولدیغنی تأمین ایلیور.

آوروپاده سیلاب:

پارس، ۱۷ — بوتون آوروپاده پك بویوك خسارات ومتعدد تلفاتی موجب اولان سیلابلر حصوله کلمکده اولدیغنی بیلدیریلیور.

پشته، ۱۷ — صوك وارد اولان خبرلره نظراً سیلابلر مجارستانده مدهش خساراتی موجب اولمقده‌در. اقسام جنوبیه‌ده ۲۷۲ کیشی تلف اولمقدر. بومقدارك تزایدندن قورقولیور. صو آلتنده قالان یرلرده بویوك بر الم حکمفرمادر. «عثمانلی اژانسی»

لایحۀ قانونیه:

روما، ۱۷ — حکومت مجلس مبعوثانه (قریسپی)نك ماطرانی ایله (غاریبالدی)نك قیلیجنی الده ایتمك ایچون برلایحه ویره‌جکدر.

رومانیا قرالیچه‌سی:

روما، ۱۷ — رومانیا قرالیچه‌سنك آپاندیسید خسته‌لغنه طوتولدیغنی بکرشدن باتلغراف بیلدیریلیور.

موسیو تئوتوکیس:

روما، ۱۲ — یونانستان رئیس وکلای سابقی موسیو تئوتوکیسك بوکونلرده رومایه کله‌جکی واورادن پارسده یونان سفارتخانه‌سی آتاشه‌سی اولان اوغلنك نزدینه کیده‌جکی قورفودن بیلدیریلیور.

ایتالیا فیلوسی:

روما، ۱۷ — ایتالیا بحریه‌سی ایچون ایکی عدد دره‌دنوت انشاسی ایچون بحریه ناظری انسالدو واوده‌رو فابریقه‌لریله بر مقاوله‌نامه امضالمشدر.

فاکولته تأسیسی:

روما، ۱۷ — موقتاً برایتالیا عدلی فاکولته‌سی تأسیسی خصوصنده ائتلاف حاصل اولدیغی ویانه‌دن بیلدیریلیور. درت سنه صوکره بو فاکولته بر ایتالیان شهرینه نقل ایدیله‌جکدر. «ایتالیه‌ن»

روسیه ژاپونیا ائتلافی:

پارس، ۱۷ — فوسیشه چایتونغ غزته‌سنه ویانه‌دن باتلغراف یازیلیور:

فرانسزمنابعندن ترشح ایدن معلوماته نظراً مانچوری حقنده‌کی روسیه - ژاپونیا ائتلافنامه‌سی امضالنمشدر. قوره‌یی مانچورینك جنوبنه ویا چین شبکه‌سنه ربط ایدن شمندوفر حقنده روسیه وژاپونیانك افکاری توافق ایدیبور. «فورنیه»

فرق سیاسیه:

لوندره، ۱۷ — دون دخی یازدیغمز وجهله مبعوثاندن بری عوام قماره‌سنده موسیو آسکویتدن یاقینده فرقه رؤساسنك اجتماع ایده‌جکی روایتنه دائر ایضاحات‌ده بولنمشدر. موسیو آسکویت کچن هفته کندیسی ایله موسیو بالفور آراسنده تعاطی افکار ایدلدیکنی وبو مخابراتك آز زمانده بر ملاقاتله نتیجه‌لنمسی پك محتمل اولدیغنی سویله‌مشدر.

«فورنیه»

فرانسه‌ده حربیه بودجه‌سی:

پارس، ۱۷ — سنۀ آتیه بودجه‌سی ۸۹۷ میلیون فرانقه بالغ اوله‌جقدر.

قورتزلر:

مادرید، ۱۷ — قورته‌زلر مقام ریاسته موسیو رومانونه‌سی انتخاب ایلشلردر.

نیویورق، ۱٦ — دماغی معلول بر آدم مأذون بلانشك مدخله‌قدر صوقولمش، رووولورله موسیو تافته سوء قصد ایچون بکلمشدر. مرقوم تصورینی موقع اجرایه قویمه‌دن توقیف ایدلمشدر.

یونان قرالی:

آتنه، ۱٦ — یونان قرالی بو آقشام مواصلت ایلدی؛ مشارالیهك قبولی واقع اولان بوتون ترتیباته رغماً کرید مسئله‌سنك آلدیغی شکل اخیر سببیله وبعض غزته‌لرك یازدیغی وجهله بر چوق اهالی استانبوله کیتمشدر. بونلرك آراسنده بر چوق هیئتلر کوروله‌بیوردی. قابینه اعضاسی، هیئت سفرا، ورجال مأمورین ملکیه وعسکریه قرالی سلاملشلردر. اهالینك نمایشلری پك هیجانلی ایدی. «عثمانلی»

آتنه، ۱۷ — غیر قابل تصور بر هیجان ومسرتله یونانستان قرالی قبول ایدلمشدر. بوپارلاق رسم قبولدن پك آشکار صورتده متحسس اولان قرال برقاچ دفعه سرایك بالقونه چیقه‌رق اهالینك اظهار ایتدیکی آثار صداقته بیان تشکر ایتمشدر. «فورنیه»

سفیرلر:

پترسبورغ، ۱۷ — روسیه‌نك تبدیل مأموریت ارزوسنده بولنان ویانه سفیری، چارك طلبی اوزرینه موقتاً موقعنی محافظه ایده‌جکدر.

آتنه‌ده بولنان روسیه سفیری موسیو شه‌رباتوفك برینه ویانه سفارت مستشاری موسیو سه‌رژه‌ف تعیین اولنه‌جقدر.

آلمانیا - انکلتره:

لوندره، ۱۷ — آلمانیا - انکلتره مناسباتنك تأییدی ایله اشتغال ایتمك اوزره ارشیوق قانزبورینك ریاستی تحتنده اوله‌رق دائمی برقومیته تشکیل ایتمشدر.

صرب مطبوعاتی:

بلغراد، ۱۷ — مطبوعات ترکیاده ساکن صربلیلر حقنده حکومت عثمانیه‌نك نظر دقتنی جالب مقالات نشرنده بر دوامدر.

قوصوه ولایتنده آرناودلرك سلاحلری طوپلانمسی مناسبتیله بر چوق صربلیلرك بد معامله کوردیکی سویلنیور . بالخاصه راهبلره معاملات نالایقه‌ده بولونلدیغندن شکایت ایدیلیور . حتی راهب ویقوتی زویانوویچده توقیف ایدلشدر .

صوك تلغرافلر :

بکرش، ١٨ — رومانیا خارجیه نظارتی بکرشده بولنان ایتالیا سفیری واسطه‌سیله پیره‌وقعه‌سی حقنده یونانستانه برنوطه ویرمشدر .

پشته‌بوده، ١٧ — هیئت وکلا استعفا ایتمشدر.

(قسطنطینوپل)

داخلی تلغرافلر

خداوندکار، ٣ حزیران — بش اون کون مقدم اینه کولدن بروسه‌یه کلمکده اولان دیون عمومیه اداره‌سی مفتشلرندن حافظ ثابت افندینك اوکنه کشلی قریه‌سی جوارنده برقاچ شخص چیقه‌رق سلاحله کندیسنی تهدید ایده‌رك بر مقدار نقدی ایله رووولورینی، بر آلتون ساعتیله قوردوتی غصب ایتمشلردر . اهمیت و دقتله تعقیب و تحریلرینه دوام ایدلمکده بولنمش ایدی. اخیراً بونلر دردست ایدلشلر وجمله‌سی ده اعتراف جرم ایلشلردر .

قونیه ، ٣ — قوچ حصار قضاسنك یوسف قویوسی قریه‌سی اهالیسندن جعفر اوغلی سلیمان، تللی نامنده‌کی قادینی بالطه ایله جرح وقتل ایلدیکندن دردست ایدلشدر .

قونیه ، ٣ — شقی متمرد علی اوغلی حسین سوق اولنان مفرزه‌لر طرفندن غرا تفنکی وفشنك وقاسی ایله برابر دردست اولنمشدر .

ادرنه ، ١ — طونجه نهرینك طغیانندن متولد خسار، تحقیقات اخیره‌یه نظراً صو التنده قالان محلات معلومه‌جه یتشدیریلن حریر بوجکلرینك کاملاً محو وادرنه‌نك چوکه ناحیه‌سنه تابع صوافه‌جی قریه‌سندن عمر اغانك آخوریله برابر بر مسافر اوطه‌سیله ایکی خان آخورلری ویته او قریه‌دن محمدك خانه‌سیله قریه دکانسك دیوارلری منهدم اولمسندن وداخل شهرده‌ده منهدم اولان برقاچ خانه ایچنده بولنان اشیای بیتیه‌دن بر قسمی صو جریانیه قاپیله‌رق اقوب کیتمسندن وبر قسمنکده انقاض التنده قالمق وایصلانمق ویرتلمق کبی ضایعاتدن عبارتدر .

مناستر، ٣ — کوریجه قضاسنك ملل غیر مسلمه اخذ عسکر معامله‌سی بالاجرا اوچ یوز یکرمی درت نفردن ایکی یوزطقسان ایکی نفره ترتیب اول واوتوز ایکی کشی‌یه ترتیب ثانی نومروسی اصابت ایتمشدر .

فرانسه‌ده عثمانلی سیاحینی

اون بش کوندن بری فرانسه‌ده مختلف شعبات وصنوفه منسوب کنج عثمانلیلردن مرکب بر قافلهٔ سیاحین دولاشیور. بوسیاحین استانبولدن حرکت ایتدکلری زمان دیکر بر قافله‌ده ایتالیا طوپراغنده قرق کونلك بر مسافرتدن صوکره ، قلبلرنده ترقی ومدنیت ایچون دها زیاده کسب شدت ایتمش برعشق ، او کوزه‌ل ومهماننواز مملکتده کچیریلن قیصه، فقط پك طاتلی حیاته عائد بیك دورلو خاطرات ایله وطنلرینه عودت ایدییورلر وشبهه‌سز غربدن شرقه بویوك برحمولهٔ مشهودات کتیرییورلردی.

بوسیاحتلرك نه‌درجه‌لرده فائده‌لی اولدیغنی سویلمکه لزوم وارمیدر ؛ اقوام آره‌سنده عصرلردن بری بیك‌درلو اسباب ومؤثرات آلتنده طوپلانمش اولان کین وخصومتی ، انسانلغی بربرینه دوشوره‌ن منافرت قومیه‌یی ازاله خصوصنده بوسیاحتلرك نه‌قدر موجب فوائد اولدیغنی بوکون بوتون جهان تسلیم ایتمشدر. حتی برزمان صوکره حربی، جنکی قالدیرارق متمدن برهیئت متحدهٔ اقوام وجوده کتیرمکه چالیشانلر بوغایه‌یه وصول ایچون الك بویوك مؤثر بوکبی زیارتلر، سیاحتلر کوروشوب ، طانیشمقلر اولدیغنی سویلیورلر، آلمانیا ایله فرانسه آراسنده یاریم عصره قریب برزماندن بری اشتداد ایدن بغض وعداوتی ازاله ایچون بویله سیاحتلر ترتیبنه چابالیورلر . فقط بوسیاحتلرك بویله عمومی فائده‌لرندن صرف نظر، بزم ایچون دها یاقین، دها خصوصی فائده‌لری واردر: آوروپایی طانیمق ، کندیمزی آوروپایه طانیتمق...

آوروپایی طانیمق... شبهه‌سز کدینه بوکا پك چوق محتاجز . دور سابقك مظلم سنه‌لرنده الك هجری کوشه‌لره صاقلانه‌رق برجانی، برخیرسز کبی درین بر رعشهٔ خوف وحشیت ایچنده اوقویابیلدیکمز برقاچ کتابله بر اختلال وجوده کتیردك ؛ اوکتابلر بزه اوکرتدیکه انسانلر هیچ بر زمان بر مستبدك ، برقاچ خیرسزك ، آلچاغك کیف وهوسانه اسیر، ، بازیچه دکلدر ، اوته‌ده بولنان میلیونلر ، یوز میلیونلرجه نفوسدن مرکب بر هیئت متمدنهٔ انسانیه واردرکه انسانلغك ویردیکی هرحقدن مستفید ، مدنیتك بخش ایتدیکی هرنعمتدن حصه‌چین اولیور . اونلرله کندیمز آراسنده برمقایسه‌یاپدق وبزم ناصل درین برسفالت ، ناصل بویوك برسفالت سیاه ایچنده بولوندیغمزی آکلایارق ظلمه، جهله، ناموسسزلغه قارشی رفع لوای عصیان ایتدك... فقط ، اوروپانك بزه‌اوکره‌ته‌جکی شیلر ساده بوندن عبارت دکلدر.

آوروپالیلرك کتابلردن اوکرندیکمز بوکونکی رفاه وسعادته ناصل واصل اولدقلرنی ، بزم مملکتمزده‌کی شرائط حیاتیه ایله اونلرده‌کی شرائط حیاتیه آره‌سنده‌کی فرقلری ، بوفرقلر آراسنده هانکیلرینك ایی ، هانکیلرینك فنا اولدیغنی ودها سائر پك چوق شیلری ده اوکرنمك مجبوریتنده‌یز ، بویله بر مجبوریتکه برطرفدن وطنمزك ، ملتمزك سلامت آتیه‌سی ، دیکر طرفدن‌ده بالذات شخصمزك رفاه وسعادتی امر ایدییور. فی الحقیقه بونلر ینه آوروپانك بیتمز، توکنمز کتابلریله‌اوکره‌نیله‌بیلیر، فقط، کتابلردن اوکرنمك ، آکلامق هرکس ایچون قولای اولمدیغی حالده بویله سیاحتلرله حتی یازمق ، اوقومقدن محروم اولانلر بیله آکلارلر.

کندیمزی آوروپایه طانیتمق ... شبهه‌سز ، بوکا دها زیاده محتاجز . بوتون آوروپا اقوامنده عصرلرك تلقینات ونشریاتیله تأسس ایتمش بر قناعت ، اوفاق تفك مستثنالردن صرف نظر ، همان عمومی برقناعت متینه واردر . ایشته تأسسنه بزدن باشقه کیمسه‌نك خدمت ایتمه‌مش اولدیغی برقناعت برقاچ عصردن بری بزم ایچون هرشیده موجب نکبت اولمشدر . بزم باشمزه اینن فلاکتلرك همان همان هپسنده‌ده شونك ویا بونك منفعتی سائق اولمقله برابر بوعمومی قناعتك‌ده تأثیری پك چوقدر . ترکلرك ، عثمانلیلرك الك مقدس ، الك مشروع بر حقلری تسلیم ایدلمك لازم کلدیکی زمان « ناصل ترکلرك، اووحشی مخلوقلرك حقلری اولورمیمش ؟ » طرزنده برعدم ممنونیت یوکسه‌لیردی وزواللی بزلر هرحقدن محروم قالیردق.

تموز انقلابندن وبالخاصه کچن سنه‌کی ارتجاعدن صوکره آوروپا بوقناعتدن پك چوق فداکارلق ایتدی ، پك بویوك بر قسمنی آتمغه مجبور اولدی . لکن بو اوقدر قوتله تأسس ایتمش ، اوقدر درین کوك صالمش بر شیدیکه ولولهٔ مظفریات وموفقیاتی آفاقی طوتمش، اولان کنج ترکلر ایتالیایه کیتدکلری زمان هرکس شاشیرمشدی . هرکس طانیدیغی ترکه کمال صفوتله صوریوردی : سز هروقت بویله‌می کزه‌رسکز ؟

ایشته بوکون یکی بر قافلهٔ سیاحت ، کنج عثمانلیلردن مرکب برزمرهٔ منوره فرانسه‌ده پارسده بویوك احتراملر ، اعزاز واکراملر ایچنده بولنیور . تانك برقاچ کون اول ترجمه ایتدیکمز برباش مقاله‌سی سیاحلریمزه فرانسه‌ده ناصل براهمیت مخصوصه ویرلدیکنی، ناصل حرمت ومحبت ابراز ایدلدیکنی کوستریبودی. بوحال بزم ایچون بالطبع صوك درجه‌ده موجب ممنونیت وافتخاردر . معمافیه بوکون برکنج عثمانلی آوروپانك هرهانکی برمملکتنه کیتمش اولسه حقنده کوستریله‌جك شی اکرام واحترامدن باشقه برشی اولمقله برابر بزم ایچون فرانسز قوم محترمندن اوزادیلاجق دست محبت ومخالصتك قیمتی هرحالده دها باشقه‌در . هرهانکی نقطهٔ نظردن تدقیق ایدیلیرسه ایدلسین فرانسزلرله ترکلر آراسنده مانع محبت ومودت هیچ برشیئه تصادف ایدلمز ، هرایکی قومك‌ده ماضیسنی اولدیرن سلسلهٔ تاریخ آرالرده موجب برودت اوله‌جق هیچ بروقعه قید ایتمزکیدر .صوکره فرانسه ترکیا ایچون برمنبع عرفان ، بر مادر حریت اولمشدر . فی الحقیقه بو دوست قومك لسانیله عثمانلیلرجه ویرلمش اولان اهمیت سایه‌سنده درکه بوکون کنج ترکلر فرانسه تاریخ وادبیاتنی پك یوکسك بر درجه‌ده طانیمغه موفق اولمشلردر . بزه حریت ومدنیت حقنده‌کی الك ییکی فکرلر، بوتون حیات حقنده پیدا ایدیلن افکار جدیده کاملاً فرانسه‌دن کلمشدر. بوکون کنج ترکیانك قلب عمومیسنده جوشان اوُن عشق حریت ، فرانسه اختلال کبیرینك بر عکس پرخروشیدر . حتی ترکجه کتابلرده ، رومانلرده پارسه عائد تفصیلات اوقدر چوقدرکه بوکون پارسی ایلك کوره‌ن برکنج ترکك رخیطه‌سز دولاشه‌بیله‌جکنی ادعا ایتمکده پك بویوك بر مبالغه یوقدر . ایشته بوندن دولاییدرکه کنج ترکلر ، فرانسزلره الك صمیمی حسیات ایله مربوط و بونکله مفتخردرلر .

دیکر طرفدن فرانسه‌نك‌ده بزی سودیکنه شبهه‌مز یوقدر. بونك دلیلی ده دورسابقده حریت ایچون چالیشانلرك الك امین آغوش حریتی پارسده بولمش اولمالریدر . فقط ، فرانسزلر بزی، بزم اونلری طانیدیغمز قدر اوکره‌نمش دکلردرکه بوده طبیعیدر. لکن، بوکون پارسده کنج ترکلری تمثیل ایدن هیئتله بو نقصانی ازاله ایچون الك مهم ایلك خطوه آتلش اولیور ؛ بوندن صوکره ایکی بویوك قوم ، فرانسزلر وعثمانلیلر ، بربرلرینه دها زیاده یاقلاشه‌جق ، دها زیاده طانیاجقدر .

فرانسز دوستلریمز بوهیئتله پك کوزه‌ل کوره‌جکلرکه کنج ترکلرده آوروپا اقوامی کبی مدنی بر حیات ایله یاشامغه لایق ، اونلرده فرانسزلرکبی حق وعدالت، حریت وانسانیت ایچون چارپان بر قلبه ، صلح وصلاح ایچون تیتره‌ین برروحه مالکدر. فرانسز دوستلریمز بونی کنج ترکلرك اللرینی صیقارق اکلادقلری دقیقه‌ده بزه دها زیاده یاقلاشمش اولاجقلردر.

قریباً فرانسه‌یه « طنین » ك حمایه‌سی آلتنده ایکنجی برقافلهٔ سیاحین دها کیدییور. بونلرده کنج ترکیانك یاریسنی رجالندن مرکب اولاجق. اونلرده فرانسه‌ده بویوك بر حرمت ومحبت کوره‌جکلرندن امینز. اکر ایشته بونك ایچوندرکه دوستلریمز بوزیارتلری اعاده ایتمك نزاکتنده بولونه‌جق اولورلرسه بوراده کندیلرینك بزه اوراده کوستردکلری محتشم مأثر مدنیه ایله مقابله ایده‌مه‌مکدن قورقیورز . چونکه اکر هردرلو اسباب استراحتی جامع وسائط مدنیه‌مز موجود دکلسه‌ده کندیلرینه خلوص ومحبتله طولو برقلب تقدیم ایده‌جکمزدن امینز وبونکله افتخار ایدییورز !

محی الدین

مسائل مهمهٔ داخلیه

کرید مسئله‌سی

لوندره ،١٧، حزیران — ستاندارد غزته‌سی کرید مسئله‌سی حقنده انکلتره‌نك تعقیب ایتدیکی پولتیقه‌یی تنقید ایتمکده، وغلادستونده پرورده ایتمش اولدیغی یونان محبتك ینه قابینه‌ده محسوس اولدیغنی سویلمکده‌در . « اوسمانیشر لوئید »

ستاندارد‌ك بر مقالهٔ مهمه‌سی

انکلیز غزته‌لرینك حقوق حکومت عثمانیه لهنده نشرینه باشلادقلری مقالات تمادی ایدییور . « ستاندارد » غزته‌سی کبی مهم بر غزته‌نك پك مهم برمقاله درج ایلدیکی لوندره‌دن وارد اولان معلوماتدن آکلاشیلدی . « ستاندارد » غزته‌سی حالا غلادستونك افکار قدیمه‌سنی بسلین بعض انکلیز پولتیقه‌جیلرینی مؤاخذه ایده‌رك بوکبی فکرلرك انکلتره‌یی عالم اسلامیتدن تجرید ایتمکدن بشقه بر شیئه یارامیه‌جغنی بیان ایتدکدن صوکره کریدلیلره نقل کلام ایدوب غیر قابل اصلاح اولان کریدلیلر هیچ بر وقت یونانستانه منسوب اولمدقلرینی وکریدك عصرلردن بری ممالك عثمانیه‌دن بولندیغنی بیان ایتمش ومقاله‌سنده‌ده شویولده نهایت ویرمشدر :

« سیرادوارد غره‌یك بیاناتنده‌کی وضوح وصراحت شایان تبریکدر . آنجق کریدلیلره قارشی سرعت وشدتله حرکت ایتمك لازمه‌دندر. کریده قومیسر کوندرمك بیهوده‌در . کنج ترکلرك صبری آرتق توکندی . احوال ایجاب ایتدیرنجه کنج ترکلرك حیرت افزا بر قدرت وسرعت کوسترمکه قدرتیاب اولدقلرنی اثبات ایتدکلری‌ده اونوتماملیدر .

عثمانلی پارلمنتوسی صلح انجمنی

عثمانلی پارلمنتوسی صلح انجمنی هیئت عمومیه‌سی دون انعقاد ایده‌رك کرید مسئله‌سنك آلدیغی شکل وخامتی دربیش ایتمش وبونك ایچون بین‌الملل پارلمنتولر جمعیته مراجعتله اختلافك وسائط صلحیه ایله حل ایدلمسی ایچون بر مراجعتنامه یازمغی تحت قراره آلمشدر . مراجعتك طرز وشکل تحریری خصوصنه اعیاندن غابریل نورادونکیان وبساریا افندیلر ایله بابان زاده اسماعیل حقی بك مأمور ایدلمشلردر . قریباً براجتماع دها وقوعه کله‌جکدر .

آتنه‌ده

آتنه ، ١٨ حزیران — ترکیاده یونانستان علیهنه آچیلمش اولان بویقوتاژك کیتدکجه کسب اهمیت ایلسی بوراده حقیقةً بویوك براندیشه ومأیوسیته باعث اولیور . فکرمجه خارجیه ناظری ،نابی بکه مراجعتله بونك هرایکی دولت آراسنده‌کی مناسباتی بوسبوتون اخلال ایده‌جکنه دائر سفیرك نظر دقتی جلب ایده‌جك .

صوك اجتماع ایدن هیئت وکلاده قرال قابینه اعضاسنه سیاحتك نتایجنی ، کرید مسئله‌سنده‌کی معلوماتی بیان ایتمشدر . قابینه ترکیاده‌کی بوحرکت علیهدارانه حقنده دول معظمه‌نك نظر دقتنی جلب ایتمك ایچون بر نوطه ویریلوب ویرلمه‌سی حقنده مذاکراتده بولنمشلردر . مع مافیه تأمین ایده‌بیلیرمکه هنوز برقرار اتخاذ ایدلمش دکلدر .

آرناودلق قضیه‌سی

متروویچه ، ٥ حزیران

متروویچه‌ده‌یم . عیسی بولاطینك یکرمی عونه‌سیله مسلحاً قره‌طاغه فرارینی موثوقاً استخبار ایلدم .

احمد شریف

معلومات رسمیه

قوصوه مرتب قول اردو قوماندانی شوکت طورغود پاشادن آلنان ٢ و٣ حزیران ٣٢٦ تاریخلی تلغرافنامه‌ده عثمان پاشا فرقه‌سندن اسعد بك لواسنك شهر حالك ایکنجی کونی خاصه سوق وذوالماك اشغال اولندیغی وشهر مذکورك اوچنجی کونی فرقه قوای متباقیه‌سی ایکی قولدن ذولقان وغرچینه اوزرندن خاصك مرکزی اولان ابولاخه‌یه سوق ایدیله‌جکی ویاقوه‌نك خاص کوپریسنه ناظر اولان محلده بر طابورلق قشله‌نك وضع اساسی رسمی اجرا وبو وسیله ایله‌ده دعوات مفروضهٔ پادشاهی ادا قلندیغی وشهر حالك اوچنجی کونی یاقوه‌ده قرعه کشیده‌سنه ابتدار اوله‌جغی وهاسی قولینك نیقولینك وابولاحا قریه‌لری استقامتنه ایلرولین برنجی فرقه‌نك ایکنجی لواسی اوزرینه دیره‌لی یوسف بکك اداره‌سنده‌کی بعض اشرا طرفندن خفیف صورتده آتش ایدلمش ایسه‌ده کوردکلری مقابلهٔ شدیده اوزرینه فراره مجبور اولدقلری ومالیسیا وهاسی‌ده سلاحلرینی تسلیمه باشلایوب شیمدی‌یه قدر قوصوه ولایتی داخلنده طوپلانان اسلحه‌نك مقداری اللی اوچ بیك سکز یوز یتمشه بالغ اولدیغی ویاقوه‌ده کشیده ایدیلن قرعه‌ده اهالی پك بویوك آثار شوق وسرور کوستردکلری وقطعات عسکریه‌نك انتظام وعدالتی کورن برطاقم کنجلر برآن اول عسکر صفلری آره‌سنده بولنمق اوزره کوکللی اوله‌رق قیدوقبوللرینی استرحام ایتمکده وبدل نقدی ویره‌جك اقتدارده بولنانلرده بالفعل خدمت عسکریه ایفاسنی ارزو ایتمکده اولدقلری، ولایات مفرزه‌سنك کمال وظیفه ایله متروویچه‌یه عودت ایلدیکی ومستقل لوانك ایپك ونراشده تحریات ایله مشغول بولندیغی درمیان قلنمشدر .

٭ ٤ حزیران تاریخلی تلغرافنامه‌ده‌دخی، پرشتنه سنجاغی داخلنده هرکون بر خیلی اسلحه ایله ارباب جرائم الده ایدلمکده اولوب اخیراً دخی ولچترن قضاسندن اوچ شریر ایله نظامیه اوتوز بشنجی آلایك اوچنجی طابورینك برنجی بلوکی افرادندن آرقداشی عثمان بن سایانی سلانیکده قتل ایدن پرشتنه‌نك یوسف چلبی محله‌سندن سلیم بن ارسلانك دردست ایدلدیکی واولجه اسلحه‌سی ضبط ایدیلن پرشتنه‌نك غدیجه قریه‌سندن آدم اوغلی محرمك نزدنده برماوزر وایکی مارتین تفنکی بولنمسی اوزرینه قریهٔ مذکوره‌ده حاصل اولان شبهه اوزرینه شدتلی تحریاته باشلانیله‌رق دها یوز اون اوچ عدد اسلحهٔ حربیه میدانه چیقاریلوب ضبط ایدلدیکی وکرك قریهٔ مذکوره‌ده وکرك دراخوفچه‌ده ایدیلن تجربه‌لردن اسلحه ضبطی دها بر چوق زمان امتداد ایده‌جکی آکلاشلدیغی وایپك قضاسی داخلنده جمع ایدیلن اسلحه‌نك هنوز تعداد ایدیله‌مدیکی وولایتك هر طرفنده امن وآسایشك حکمفرما اولدیغی ومالیسیا وخاص طرفنده اجرای حرکات ایدن قوللر اشرانك جزئی مقاومتنه اوغرامشلر وایکی ضابط ایله بش نفرك خفیفجه مجروحیتی سبب اولمشلر ایسه‌ده اشرانی تنکیل ایلدکلری وبوتون مالیسیا وخاصك اشغال ایدلدیکی بیلدیرلمشدر .

اسکدارده آمریقا مکتبنده

نطقلر ، قونفرانسلر

اسکدارده بولنان آمریقا قیزمکتبنده کچن صالی کونی غایت مکلف ومدبدب بر توزیع مکافات رسمی اجرا ایدلدیکنی یازمشدق . بومراسم مکتبك یکرمی برنجی سنهٔ دوریه‌سی مناسبتیله ایدی . اون درت قیزه شهادتنامه توزیع اولنیور ایدی‌که بونلر میاننده نازلی خالد خانم نامنده برده اسلام قیزی بولنمقده ایدی . مراسمده پك چوق ذوات وازجمله آمریقا سفیری ومالیه ناظری جاوید بك دخی حاضر بولنمش اولدیغنی‌ده یازمشدق .

بومناسبتله آمریقا سفیری موسیو ستراوس جنابلری قادینلر حقنده غایت کوزل بر نطق ایراد ایتمشدر . مشارالیه حقیقةً خطیب اولمقله برابر ظرافت کلامه صوك درجه اعتنا ایتمشدر. آمریقا سفیرینك افاده‌سنه کوره آمریقا هر دولتدن زیاده ترقیات نسائیه‌یه چالیشمشدر . آمریقاده قادینلر حیاته باشقه ممالکده کورولمین پك چوق صور ایله‌داخل اولمشلردر.

بعده سفیر آمریقا قادینی مدح وثنا ایلش وحتی بعض حکومتلرده قادینك حق انتخابی اولدیغنی بیان ایتدکدن صوکره : « قادین بر خورما اغاجی کیبدر ، فورطه‌اوکنده اکیلمك بیلیر . فقط هیچ بر وقت قیرلمز وداعما کوزل ثمرات ویریر . الك لطیف قادینلر الك کوزل قادینلر دکلدر، بلکه الك ذکی اولانلر الك کوزل اولانلردر . » دیمشدر. سفیر حضرتلری دها اشاغیده: « عمومیتله ارککلر برقادینك منظرهٔ خارجیه‌سنه قاپیلورلر . ومقدراتلرینی کوزل ولطیف برسطح خارجی ارائه ایدن نسوانه‌ربط ایدرلر. قادینلر ایسه اصلا پارلاق وظاهرله کوزلرینی قاشدیرمازلر . وارککده سعادتی ابدیاً تأمین ایده‌جك اوصاف معنویه آرارلر...

موسیو ستراوس نطقنك خاتمه‌سنه طوغرو جاویدبکی حضاره تقدیم ایتدی. مالیه ناظرینی فوق‌العاده‌مدح وثنا ایلمش وحائز اولدیغی مزیت خطابتك هیچ بر وقت کسب ایله استحصال اولنه‌میه‌جغنی سویلمشدر .

موسیو ستراوس نطقنك خاتمه‌سنه دوغری « امریقانك قوهٔ اقتصادیه‌سی آمریقا میلیارده‌ر . لرینك بوتون پاره‌لرینی زوج وقیزلرینه اعطا ایتملرندن ایلری کلیور. بومثالی بوراده‌ده تقلید ایدیکز. زیرا آمریقا اوقدر بویوکدرکه بو بویوکلکی قادینلر وقیزلره مدیون اولدیغمز آشکاردر . بناءً علیه زوجه‌لرکزه وقیزلرکزه بوتون پاره‌لری ویریکز.اونلر بوپاره‌نك ناصل صرف ایدیله‌جکنی بیلیرلر ... » دیمشدر. بو نصیحت ارککلری قیزدرمش ایسه‌ده اوراده اکثریتی تشکیل ایدن حضار نسوان وبناتی البته کولدیرمشدر .

ایشته سفیر مشارالیهدن صوکره مالیه ناظری جاوید بك امریقانك قوهٔ اقتصادیه‌سی حقنده بر قونفرانس ویرمشدر . جاوید بك بو مناسبتله آمریقانك حیات اقتصادیه‌سنه تعلق ایدن نه‌قدر مسائل وارسه جمله‌سنه تماس ایتمش و١٧٩٠ سنه‌سنده ٣٩٢٩٠٠٠ نفوس اولدیغی حالده شمدی ٧٦ کسور میلیون نفوسه مالك اولان بو مملکتك رفاه حاضرنده‌کی اسبابی صورت مکمله‌ده تشریح ایلمشدر .

آمریقانك امور زراعیه‌سی حقنده غایت واقفانه معلومات ویرن مالیه ناظری، آمریقا حیاتنده مهم برموقع طوتان مهاجرت مسئله‌سنی‌ده تدقیق ایلش وآنغلوساقسونلردن ، توتونلردن ، سلاولردن ، لاتینلردن مرکب ودنیانك هر طرفندن اورایه قونمش اولان بوقومك بالاخره ناصل امتزاج ایدرك شایان حیرت بر ملت وجوده کتیرمش اولدقلرینی ایضاح ایلشدر . صنایع معدنیه، اورمان محصولات ومعمولاتی وسائر مسائل اقتصادیه دخی ناظرك حدهٔ تدقیقندن کچمش، اوندن صوکره آمریقا اصول تجارت ، آمریقا سیر سفائن مسائلی ، آمریقا شمندوفرلری، آمریقا ثروتلری ، آمریقا وسائط نقلیه‌سی برر برر ناظرك دماغ ولساننده برر تکید رسمی یاپمشلردر.

جاوید بك آمریقاده‌کی صنوف وطبقات خلقك اعماق حیاتیه‌سنه ، عادات اجتماعیه‌سنه دخی نفوذ ایدرك بوبابده خیلی نافع معلومات ویردکدن صوکره بالخاصه میلیارده‌رلری اله آله‌رق بونلرك روحنی تحلیل ایلش وبوتحلیل وتصویرده پك زیاده موفق اولمشدر .

میلیارده‌رلردن بحث ایدوب‌ده تروستاره نقل کلام ایتمه‌مك ممکن اولمدیغندن مالیه ناظری ،حقنده کتبخانه‌لر طولوسی یازی یازلمش اولان بوماده‌نك دخی حقندن کله‌رك آز زمانده فکرنی سویلش وبالطبع بومیلیارلرله سرمایه‌یوتان مؤسسات انحصاریه‌یی مدح وثنا ایتمه‌مشدر .

جاوید بکك سربستیٔ مبادله طرفداری اولدیغی معلوم اولدیغندن آمریقاده تطبیق ایدیله کلن وآمریقا ایله ممالك سائره آره‌سنده برنوع سد چین وجوده کتیرن حمایه‌وتعرفه‌اصوللرینی بالطبع تنقید ومؤاخذه‌ایلش وبومسئله‌ده آمریقا اقتصادیونی ایله‌هم فکراولدیغنی آکلاشیلمشدر، حتی تروستلرك طوغمسنی مالیه ناظری ایشته بو تعرفهٔ حمایه‌کارانه‌یه عطف ایدییور .

جاوید بکك نطقی برساعتدن‌زیاده‌سورمش وختام نطقده مدید آلقیشلره مستغرق اولمشدر. مادمازل پاتریق بومناسبتله ناظر بکه تشکر ایتمش وبعض مراسم دها اجرا ایدلدکدن صوکره حضار طاغیلمشدر .

شئون

دولت علیه — صربستان

صرب قابینه‌سنك اخیراً استعفاسنی ویردیکی باولآخره قرال حضرتلری طرفندن وقوعبولان اصرار و مجلس طرفندن اکثریتله ویریلن قرار اوزرینه ینه موقع اقتدارده قالدیغی معلومدر . بو مناسبتله خارجیه ناظری رفعت پاشا طرفندن باش وکیل موسیو میلوواناوویچه کشیده ایدیلن تلغرافك صورتی بروجه آتیدر :

« عینی زمانده محبم اولان سزك کبی ممتاز بر رفیقك موقع اقتدارده قالماسندن متحصل ممنونیت قلبیه‌می عرض ایدر وحسیات فائقه‌مك قابینه هیئتنه دخی لطفاً تبلیغنی رجا ایلرم . »

صربستان خارجیه ناظری موسیو میلوواناوویچ دخی رفعت پاشایه آتیده‌کی جوابی کشیده ایلشدر:

« صربستان حکومتنك کچیرمش اولدیغی بحران مناسبتیله تمنیات خالصانه وحسیات مودتکارانه‌یی حاوی تلغرافکزدن متولد تشکرات صمیمانه‌مزك قبولنی رجا ایده‌رز.

صربستان حکومتنك، ترکیا ایله صربستان آراسنده موجود اولان حسن ائتلافك توسعه خدمتی الك برنجی وظیفه عد ایتدیکندن ذات دولتلری امین اوله‌بیلیر. بناءً علیه شو مناسبتله حاصل اولان یکی وسیله‌دن دولایی پك مسعود اولدیغنی‌ده صربستان حکومتی آیریجه اعلانه مسارعت ایدر . »

قره طاغ حدودنده

کچن اقشام ساعت‌یاریمده مفیك قره‌غولندن پوصویه چیقان براونباشی ایله ایکی نفر تفنکیله اسلاوطنه آره‌سنده پوصو بکلرلرکن قره‌طاغدن اون بش قدر آتلی حدودی تجاوز ایتدکلرندن برچاریك قدر مصادمه ایدلمش واثنای مصادمه‌ده اوتوز آلتی فشنك صرف ایدیله‌رك اشخاص مرقومه ظلمت لیلدن بالاستفاده فرار ایتمشلردر. وقعه قره‌طاغك پوله قریه‌سی اهالیسی طرفندن بزم طرفه آتش ایدلمسیله تحدث ایتمشدر. خارجیه نظارتنجه توسلات لازمه‌ده بولونلمشدر .

فرانسه‌ده عثمانلی زواری

پارس ، ١٧ حزیران — دولت علیه‌نك پارس سفیری نعوم پاشا، اسماعیل جانی بك ایله نشأت پاشایی رئیس جمهوره تقدیم ایتمشدر . عثمانلی هیئت زوارندن متعدد ضابطان محفل عسکری‌یه قبول ایدلمش ورسم قبول پك صمیمانه صورتده جریان ایلمشدر . سلطان محمد خان خامس حضرتلریله رئیس جمهورك تمادیٔ عمر وعافیت وتوافر شان واقباللری تمنیاتیله نطقلر ایراد ایدلمشدر . « فورنیه »

بروکسل سرکیسنده آثار عثمانیه شعبه‌سی

بروکسل ، ١٧ حزیران — سرکینك آثار عثمانیه شعبه‌سی زوار طرفندن حیرت وممنونیتله تماشا ایدلمکده‌در . « فورنیه »

حضوره قبول

دون صدر اعظم ، حربیه ناظری پاشالر ومالیه ناظری جاوید بك افندی مابین همایونه کیده‌رك حضور پادشاهی‌یه قبول بویورلمشدر .

§ روسیه ایمپراطورینك عموجه‌لری غراندوق قسطنطینك مخدوملری غراندوق اولق ایله والغورن دون، روسیه سفیری ، آتاشه‌میلیتری ، سفارت ایکنجی ترجمانی ، غراندوقلرك مربیلرندن بر میرآلای مابین همایونه کله‌رك وتشریفاتی غالب پاشا وممدوح بکلر طرفندن استقبال ایدیله‌رك حضور پادشاهی‌یه قبول اولنوب مظهر التفات اولمشلردر .

بحریه‌ده

دون بحریه ناظری صالح پاشا حوضلری زیارت ایتمشلردر. بومناسبتله طلومبه‌یی ، بیچقی خانه‌یی وسائر حوضده‌کی فابریقه‌لری کزمشلردر.

دونتما جمعیتنك

خلیل پاشا حقنده شکایتی

دونتمای عثمانی معاونت ملیه جمعیتی طرفندن بحریه ناظر سابق خلیل پاشا حقنده شکایتی متضمن مقام صدارته بروجه آتی بر استدعا ویرلشدر :

حضور سامیٔ جناب صدارتپناهی‌یه

آلمانیاده شهاو فابریقه‌سنده آلمانیا حکومتی حسابنه انشا ایدلمکده بولنان درت قطعه طورپیدو مخربینك الحاآت زمانه بناءً کوریلان لزوم عاجل اوزرینه دونتمای عثمانی معاونت ملیه جمعیتجه فداکارلقلر اختیار اوله‌رق مبایعه ایدلمش بولندیغی معلوم سامیٔ خدیویلریدر .

سفائن مذکوره‌نك برآن اول دونتمای عثمانی‌یه التحاق وانضمامنی تأمین ایچون قابینه‌نك تسییله هر دورلو فداکارلقدن چکینلمدیکی حالده بحریه نظارتنك معاملاتنده ابراز ایلدیکی عطالت وعدم انتظام سفائنك تسلیمی ایچون مقاوله موجبنجه معین اولان زمانك دوچار تأخر اولمسنه سببیت ویرمشدر. جمیتمندان عثمانیانك دیشندن طرناغندن آرتدیره‌رق ابدال ایلش بولندقلری اعاناتدن اللی بیك لیرالق برفداکارلق اختیاریله تأمینه چالیشیلان سرعتك بحریه نظارتنجه معاملاتده کوستریلن عدم انتظام سائقه‌سیله دوچار تأخر اولیشی اسبابنك تدقیق وتعقیبی ضمننده معاونت ملیه جمعیتی هیئت مرکزیه‌سنجه ویریلن قرار اوزرینه هیئتدن اوچ ذات بحریه نظارتنه اعزام قلنمشدر .

موسی الیهم طرفلرندن اجرا اولنان تعقیبات شو نتیجه‌یی عرض ایلشدر :

اولا — رؤف بك ایله رفقاسنك طورپیدو مخربلرینی تسلمه جمعیت طرفندن توکیل اولندیغی وعثمان آلمانیایه اعزام ایدلملری حقنده بحریه نظارتنه یازیلان ٤ مایس ٣٢٦ تاریخلی ٢٢٥٧ نومرولی تذکره ترسانه مدیریتنه حواله ایدلمکله قالمش، هیئتك بحریه نظارتنه مراجعتنه قدر هیچ برمعامله کورمامشدر .

ثانیاً — طورپیدو مخربلرینك تجربه‌لرینی اجرایه مأمور هیئتك هنوز استانبولده بولندیغی خبر آلندیغندن سریعاً آلمانیایه اعزاملری الزم بولندیغی حقنده‌کی ١١ مایس سنه ٣٢٦ تاریخلی و٢٣٥٧ نومرولی تذکره ناظر خلیل پاشا طرفندن اوراق مدیریتنه ویریلن امر اوزرینه « حفظ » اشارتیله بطاله آتیلمشدر .

ثالثاً — طورپیدو مخربلریچون سپارش ایدلمش اولان طوپلرك تسویه ایدیله‌جك تقسیطی حاضرلانمش اولدیغندن مقاوله نامه موجبنجه کفالتنامه ابرازیله تقسیطك اخذ اولنمسی حقنده قروپ فابریقه‌سی وکیلنه تبلیغات اجراسنه دائر یازیلان ٦ مایس سنه تاریخلی و٢٣١١ نومرولی تذکره‌ده ینه ناظر پاشانك امریله بطال طوربه‌سنه آتیلمشدر .

رابعاً — یادکار ملتك دونما جمعیتنك قونغره اجتماعی تاریخی اولان ٦ تموزه قدر بالتسلیم استانبوله کتیرلمسی حقنده‌کی ١١ مایس ٣٢٦ تاریخلی تذکره‌ده حفظ اشارتندن بشقه معامله کوره‌مامشدر .

سفائنك تجاربی اجرا اولنه‌بیلمسی ایچون بحریه نظارتجه کوندریله‌جك هیئتك تشکیل واعزام اولنمدیغی کورولمسی وخلیل پاشانك استعفاسی اوزرینه جمعیتجه بحریه نظارتنه کوندریلن هیئتك ارکان بحریه رئیسی مصطفی بك واقع اولان مراجعتنه مبنی ایش تدقیق وتعقیب اولنه‌رق هیئت تشکیل ایدیله بیلمش وبویوزدن معاملاتك مقاوله عقدی اثناسنده بحریه نظارتجه دوچار اولدیغی تأخراته ضمیمهٔ دها اون بر کونلك بر تأخره اوغرادیغی آکلاشیلمشدر .

معاملاتی تسریع وتعقیب ایله مکلف اولمسی لازم کلن بحریه ناظر سابقی خلیل پاشانك تسریعی ایچون اللی بیك لیرا فدا کارلق اختیار ایدلمش اولان طورپیدو مخربلری معاملاتنه دائر جمعیتدن متوالیاً یازیلان تذاکری بطالده حفظ ایتدیره‌رك مقدس ومستعجلیتی درکار اولان مادهٔ معروضه‌ده وظیفهٔ قانونیه‌سنی ایفا ایتامسی ومذکور تذاکره قارشی متوالیاً جواب ویرمکه دخی تنزل ایتمیه‌رك حسن ایفای وظیفه‌دن تمرد وامتناع، تأخرات واقعه‌نك قصده مقارنتی مثبت دلائل وقرائن قویه‌دن اولمغله پاشای مشارالیهك حقانیت وعدالت نظارنده هرحالده موجب مسئولیت قانونیه اولان احوال ومعاملات واقعه‌سندن دولایی بوتون ملت عثمانیه نامنه جمعیتمز هیئت اداره‌سی بوبابده مدعی شخصیلك حقوقی محافظه ایلمکه قرار ویردیکی جهتله مشارالیه حقنده تعقیبات قانونیه اجراسیله نتیجه‌سنك جمعیتمزه انباسی خصوصنه بذل عنایت بیورلمسی بابنده امر وفرمان حضرت ولی الامرکدر .

طورپیدو مخربلری

آلمانیاده انشاآتی ختام بولان طورپیدو مخربلرندن هر برینك دردر بیك لیرا ایله درسعادته ایصال ایدلمك صورتی فابریقه‌جه تکلیف ایدلمشدی .

دولت عثمانیه نام وحسابنه انشا ایدیلن سفائنك اجنبی قپودان ومأمورلر معرفتیله درسعادته کتیرلمه‌سی شان وشرف ملی ایله قابل توفیق کوروله‌مدیکی ومصرفجه‌ده خیلی تصرف ایدیله‌جکی جهتله بالطبع بو صورت قبول ایدلمه‌مش وضابط وافراد عثمانیه معرفتیله جلبلری قرارکیر اوله‌رق ایلك اول حرکت ایده‌جك ایکی قطعه‌سنك سواری وچرخجیلقلرینه تعیین ایدیلن ضباط آلمانیایه کوندرلمش وسائر ضابطلر ایله افرادینك‌ده قریباً اعزاملری مقرر بولنمشدر .

مذکور طورپیدو مخربلرینك تجربه‌لریله معاملهٔ تسلیمه‌لرینی اجرایه مأمور قومیسیون رئیسی قول اغاسی رؤف بك قپودان ایله دونمای عثمانی معاونت ملیه جمعیتی اعضاسندن وبحریه ارکان حربیه ملازملرندن علی شکری افندی اولکی جمعه ایرتسی کونکی ترنله آلمانیایه کیتمشلردر .

حسن قلعه فلاکت زدکانی ایچون

دون مطبعه‌مزه ارکان حرب مکتبنه مداوم ایکی صاحب حمیت ضابط کله‌رك غزته‌ده حسن قلعه فلاکتی حقنده‌کی تفصیلاتی اوقودقلرینی ، یوره‌کلری صیزلادیغی درین برلسان تأثر وتلهفله آکلاتدقدن صوکره برقاچ آرقه‌داش آرالرنده بش مجیدیه طوپلادقلرینی ، واقعا بوپاره هیچ برشی دکلسه‌ده بریتیم سویندیرمه‌سی‌ده کافی اولدیغنی سویلدیلر . دشمن قورشونلرینه کوکس ویرمك اوزره یاشایان بومحترم، حقیقی انسانلرك بویله برفلاکت قارشیسنده حس ایتدکلری تأثرله درحال برقاچ غروشك ایچنه صیغیشان معیشتلرندن قیصه‌رق معاونته شتابان اولوشلری بزی بیلمز قاچنجی دفعه اوله‌رق تکرار دردن برونیقهٔ تفکره اوغراتدی . شبهه‌سز اصحاب مروت وثروت‌ده بو آنایورکلی قهرمانلری تعقیب ایده‌جکلردر .

* *

ارضروم فلاکتی

والینك داخلیه‌یه تلغرافی :

ارضروم ، ٣ حزیران — انضباطك تأمینی ایچون نهایت درجه‌ده صرف مساعی ایدلیور . دون کیجه ارضرومدن واصل اولان استحکام طابوری افرادی ایله بولنه‌بیلن عمله اکثر سوقاقلری ومساکن منهدمه‌نك درونی ایکی اوچ متره املا ایدن مولوزلرك قالدیرلسیله مشغول. سیللرك سوق ایتدیکی قیالردن بر قاچ دانه‌سی قوشبندیه ایله قالدیریله‌میه‌جق درجه‌ده جسیم اولدیغندن باروتله پارچه‌لاتدیرلمسی مقرردر . انقاض قالقدقجه جابجا اجساد انسانیه بولنیور . حتی هر سوقاقده کثرتله تصادف ایدیلن حیوان لاشه‌لری تفسخه باشلادیغندن احضار ایدیلن مقبره‌لره دفن ایتدیرلمکده اوزرلرینه کرج دوکدیرلمکده‌در .

برآغلده مجتمعاً تلف ایدلمش یوز اللی‌یی متجاوز قیون کورولدی. سوقاقلر عمومی آرابه مرورینه قطعیاً مساعد اولیه‌جق درجه‌ده مولوزله مستور اولدیغندن لاشه‌لرك قالدیرلمسنده پك بیوك مشکلات کورلیور. جهت عسکریه طلب ایدیلن هردرلو معاونتی دوعقب قبول واجرا ایتمکده‌در . احضار ایدیلن چادرلر محتاجینه توزیع ایدلمش وبرطاقلری‌ده سیلابدن مصون اولوب خانه‌لره یرلشدیرلمشدر. اعشارعینیه انبارندن شمدیلك ایکی‌بیك بش‌یوز کیله بغدای آلنمسی تنسیب ایدیله‌رك مأمورین مالیه‌یه تبلیغات ایفا قلنمشدر .

شهر جوارنده‌کی دکرمنلرك حرقلری بوزولمش اولدیغندن بغدایك اونه تحویلی ایچون مجاریٔ مذکوره‌نك تعمیری لازمه‌دن اولمغله برطرفدن‌ده بوخصوصه چالیشلمقده‌در. بعض حمیتسز محتکرلر اللرنده بولنان اونی ویرمك ایسته‌مامشلر . رضالرینه باقلمقسزین بلدیه‌جه تقدیر ایدیلن فیأتله آلدیرلمش وبوصورتله شهرك احتیاجاتی تأمین اولونمشدر ، خراب اولدیغی دونکی تلغرافنامهٔ چاکرانه‌مله عرض اولنان فرونلردن قابل تعمیر اولان بشی آچدیرلمشدر . حسن قلعه قصبه‌سی ، بتلیس ، بایزید ، وان ، کونك ایله ارضروم آره‌سنده‌کی یوللرك کذرکاهنه مصادف اولدیغی جهتله پك چوق بیانجی کاوب کیتمکده اولدیغندن فیضان اثناسنده بو صورتله هویتلری مجهول برچوق اشخاصك تلف اولدیغی واراسته‌لرینك اجساد انسانیه‌یی پك اوزاق مسافه‌لره سوق ایتدیکی قصبه‌یه اوچ ساعت مسافه‌ده بولنان هدیاد قریه‌سنده ومذکور نهرساحلنده اوچ انسان جسدی بولنمسیله ثابت اولدیغندن تلفاتك مقدار حقیقیسی طوغری اوله‌رق تعیین پك مشکلدر .

مائل انهدام اولان مساکنك قرق قدر اولدیغی دون اقشامکی تلغرافنامهٔ عاجزی ایله عرض ایدلمش ایسه‌ده بوکی مبانیك یوزدن فضله بولندیغی ثابت اولمشدر. تعمیرات ایله ادامه‌سی قابل اوله‌بیله‌جك بنا ایسه اوچ یوززاده‌سنده‌در. بومساکنك حتی عمومیتله اشیای بیته‌لرینك قسم اعظمی ضایع اولمشدر .

سیلاب، قصبه اطرافنده‌کی بوستانلری‌ده عموماً طاشله املا ایلمشدر .

ارضرومدن حرکتم صره‌سنده مال صندیغندن النان بش بیك غروش واعانهٔ ارضرومدن کوندریلن یوزلیرا نهایت بولق اوزره اولدیغندن استرحام ایدیلن تخصیصات امرینك سرعت اعطاسی عرض اولنور.

ارضروم، ٤ حزیران — سیلاب زدکان چادرلر ومساکن خصوصیه‌یه اسکان ایدلمش ومحتاجینه اکمك توزیعی ومولوزلرك رفعی ومائل انهدام بنالرك هدمی ایچون آیری آیری قومیسیونلر تشکیل اوله‌رق اعانه جلب وجمعنه کریشلمکده‌در. بازار ایرتسی کونی تکرار عودت اولنه‌رق اعطا بویوریله‌جق تخصیصاتك مبالغه‌سی نسبتنده منهدم اولان مساکنك انشاسی اسبابنه توسل ایدلك اوزره والی مرکز ولایته حرکت ایده‌جکدر .

ارضروم، ٣ — بوکون انقاض آلتندن طقوز جسد دها چیقارلمشدر .

ارضروم ، ٣ — حزیرانك برنجی کونی اقشامی ساعت اون بر بوچوقده شدتله نزول ایدن یاغموردن حاصل اولان سیلاب بوغه‌قله قریه‌سندن اون بش خانه‌یی حیواناتیله سوروب کوتورمشدر . نفوسجه ضایعات معلوم دکلدر .

رونیقه ... غریبه !

تاریخ دعاویٔ مشهوره‌ده بر فصل اغرب ومستثنا تشکیل ایتدیکنی اولجه یازمش اولدیغمز اون پاره دعواسی یکی بر صفحهٔ تمییزدن دها کچمشدر . معلومدرکه بودعوا اهالینك اللرندن هرچاریك، هرمجیدیه یوزوبریشنده حق اولمیان بر صرافیه‌یی آلمقده اصرار کوسترن تراموای شرکتنه قارشی دیوان یولنده ساکن اجزاجی نزهت بك طرفندن آچلمش ایدی.

قومپانیه جداً باعث حجاب اولان یولسزلقلرنی هیچ خاطره کتیرمیه‌رك بو یکی عار محکومیته قارشی برصدای اشتکاسنی رفع ایتمك ایستمش دیمك اوله‌جق که تمییز دعوا ایتمش. قارئلرمزه همان تبشیر ایده‌لم که محکمهٔ تمییزك قراری ایلك تشبثیله حقیقهٔ بوبولك بر ثواب قازانمش اولان نزهت بکه یکیدن حق ویرمشدر. قرارنامه‌یی برونیقهٔ غرابت انکیز اولمق اوزره عیناً نقل ایدیورز . بوکا مقابل قارئلرمزدن یکانه رجامز ایسه بعدما قومپانیه‌یه مذکور صرافیه‌یی ویرمه‌ملریدر .

تراموای شرکتی ایله دیوان یولنده فیروز آغا جامعشریفی قارشوسنده یوز سکز نومرولی دکانده مقیم اجزاجی نزهت بك میانه‌سنده متکون دعوایه دائر بك اوغلی بدایت محکمه‌سی ایکنجی حقوق دائره‌سندن فی ١٥ شباط سنه ٣٢٥ تاریخلی وبیك اوچیوز اون بر عددیله ویریلان اعلام مذکور شرکت طرفندن مدت قانونیه‌سی ظرفنده تمییز ایدلمش اولمغله طرفینك اعتراض وجواب لایحه‌لریله بالمطالعه تدقیقات تمییزیه اجراسنه ابتدار اولندی .

مزبور اعلامك خلاصهٔ مندرجاتی موسی الیه نزهت بکك صفوق چشمه‌یه ایتمك اوزره بنمش اولدیغی تراموایك یوز نومرولی قوندوکتوری قوچو، قومپانیه‌دن آلدیغی امره استناداً کندوسنك بیلت بدلنه ویرمش اولدیغی چاریکی اون پاره نقصانله قبول ایتمش و بو ایسه مجیدیه‌نك یکرمی غروش اوزرندن آلنمسنه دائر مذکور شرکتله حکومت سنیه آره‌سنده متعاطی مقاوله و شرطنامه احکامنه مغایر بولنمش اولدیغندن بحثله مذکور اون پاره‌نك مع فائض ومصارف محاکمه واجرت وکالت مذکور قومپانیه‌دن تحصیلی طلب ودعوی واولبابده‌کی مقاوله‌نامه‌یه دائر شورای دولت تنظیمات دائره‌سندن معطی بر قطعه قرارنامه صورت مصدقه‌سی ابراز واعطا و شرکت مذکوره نامنه وکیل جلال افندی دخی قومپانیه‌لر بو دعواده مستأجر و حکومت سنیه موجر عد اولنوب شرکتله حکومت بیننده منعقد مقاوله‌نامه‌ده مجیدیه‌نك یکرمی غروشه قبولنه دائر بر صراحت قطعیه موجود و مبرز قرارنامه احتجاجه صالح اولمادیغنی وحتی شورای دولت بو جهتی نظر دقته آله‌رق یکرمی پاره‌لق بر بیلت ایچون قومپانیه‌نك مجیدیه بوزمه‌سی لازم کلسه بیلت بدلنی آلمامش اوله‌جغندن بحثله ضررده ایده‌جکنی مذکور قرارنامه‌یه درج ایتمش وحالبوکه پیاسه‌ده چاریك مجیدیه هر حالده فضله تداول ایتمکده بولنمش اولدیغندن بوجهتلرك حلی محکمه‌نك تقدیرینه وابسته ایدوکنی افاده واثنا ایلملری اوزرینه جریان ایدن محاکمه وتدقیقات نتیجه‌سنده سالف الذکر قرارنامه مألنه نظراً حکومت سنیه ایله تراموای قومپانیه‌سی بیننده عقد ایدیلان شرطنامه ومقاوله‌نامه‌ده بر محل معین ایچون قرق پاره آلنمسنك مذکور ومجیدیه چاریکلرك بشر غروشه شرکت مذکوره‌نك قبول ایتمسی مقرر اولسنه بناءً وکیل موسی الیهك اولبابده‌کی مدافعه‌سنك ردیله شرکت مذکوره طرفندن خلاف شرط ومقاوله آلنمش اولان مذکور اون پاره‌نك شرکت مزبوره‌دن بالتحصیل مدعی‌یه اعطاسنه حکمدن واشبو حکم علیهنده مستدعیٔ تمییزك لایحه‌سنده مندرج اعتراضاتك باشاوجه‌سی هردرلو دعاویٔ عادیه حقلرنده صادر اوله‌جق حکملرك اصول محاکمهٔ حقوقیه قانوننك یوز یکرمی ایکنجی ماده‌سی موجبنجه بر مادهٔ قانونیه‌یه استنادی لازم کلور ایکن محکمهٔ مذکوره‌جه بوجهتدن ذهول ایله مبرز قرارنامه‌نك مدار حکم اتخاذ وبرمحل ایچون قرق‌پاره آلنمسنه دائر اولان قیددن مجیدیه‌یه چاریکلرینك بش غروشه آلنمسنك تقریرنی استدلال ایله بروجه مشروع حکم اولنمسی مغایر قانون اولدیغندن وافادات سائره‌دن بحثله اعلام مذکورك نقضی استدعاسندن ولایحهٔ جوابیه مآلی اعتراضات مسروده‌نك غیروارد بولندیغی بیانیله ردی طلبندن عبارتدر .

ایجابی مذاکره اولندقده اعلام مذکورك نتیجهٔ مفادی مذکور شرکتك تراموای اجورانندن بر محل معین ایچون قرق‌پاره آلنمسی ومجیدیه چاریکلرینك بشر غروشه قبول اولنمسی اولبابده‌کی شرطنامه احکامندن ایدوکی مبرز قرارنامه مندرجاتندن آکلاشلمسنه مبنی شرکت مذکوره طرفندن موسی الیه نزهت بکدن فرق اوله‌رق آلنان اون پاره‌نك مدعی‌یه اعطاسنه حکمدن عبارت اولمسنه کوره حکم مذکور حکومت سنیه ایله قومپانیه بیننده اخیراً تحدث ایدن اختلاف اوزرینه فی ٢ رمضان سنه ١٢٩٨ تاریخنده تعدیلاً قلمه آلنان شرطنامه‌نك اوتنجی ماده‌سی حکمنه موافق واسباب موجبه‌یه مستند اولوب مستدعیٔ تمییزك بالاده محرر اعتراضاتیله لایحه‌سنده مندرج سائر اعتراضاتی نقض حکمی موجب کورله‌مدیکنه مبنی اعتراضات مذکوره‌نك ردیله اصول محاکمهٔ حقوقیه قانوننك ایکیوزقرق ایکنجی ماده‌سنك فقرهٔ ثانیه‌سی حکمنه توفیقاً اعلام مذکورك تصدیقنه ومدعابه ایکیوز اللی غروشدن دون بولنمسی جهتله خرج تعرفه‌سنك مادهٔ معدله‌سی حکمنه توفیقاً بالجمله رسوم تمییزیه‌دن استثناسیله یالکز پول بهاسی وخدمه اجرتی اوله‌رق بو کره ممیز علیه نزهت بکدن اخذ واستیفا قلنان اون بش غروش اونپاره‌نك مستدعیٔ تمییز شرکت مذکوره‌یه عائد اولمسنه فی ١٩ مایس ٣٢٦ تاریخنده اکثریتله قرار ویرلدی. فی ١ جمادی الآخر ٣٢٨ وفی ٢٧ مایس ٣٢٦

مقابله اولنمشدر . — محکمهٔ تمییز حقوق دائره‌سی
باش ممیز بهجت

جمعیت عمومیهٔ بلدیه

دون جمعیت عمومیهٔ بلدیه شهر امانتنده صبحی بکك ریاستی تحتنده عقد اجتماع ایدرك دارالعجزه قادرو خارجی مأمورین معاشنك دائرهٔ مذکوره بودجه‌سنه ادخالاً تسویه‌سنه وبرنجی دائره هیئت فنیه تشکیلاتنك قبولنه قرار ویرلمش وکوپری مفتشلرینك وظائفنه مخصوص تنظیم اولنان تعلیمات اوزرینه‌ده مذاکره جریان ایتمشدر .

بغداد بلدیه‌سنك استقراضی

بغداد بلدیه‌سنك ، اهمیته بناءً ٢٠٠ بیك لیرا استقراض ایتمسی تقرر ایتمش وجانب ولایتدن بونك ایچون ملی بانقه‌یه مراجعت اولنمشدر . بواستقراضك موفقیتله انعقادی وبرآن اول صورت نافعه‌ده صرفی تمنی اولونور .

مقابر

درسعادتده محلات آره‌سنده موجود مقابره دفن اموات منع اولونمقله برابر آیریجه مقبر تخصیص وارائه اولونمامسندن ناشی مواقع بعیده‌یه نقل اموات مجبوریتنده قاله‌رق دوچار مشکلات اولندیغندن بوبابده حکومتجه بر قرار اتخاذ اولونمق اوزره ایجاب ایدن مواقعك بیلنمسنه لزوم کورولمکله بوجهتلر حقنده‌کی معلومات مستحصله‌نك مسارعةً انباسی استانبول ولایتی والی وکالتندن شهر امانتنه اشعار اولنمشدر .

ارتحال

عسیر مبعوثی احمد افندی وفات ایتدیکندن جنازه‌سنك سلطان محمود تربه‌سنه دفنه ارادهٔ سنیه صادر اولمش وذات شاهانه نامنه یاورانندن مصطفی رشید بك حاضر بولنمشدر . رحمة الله علیه

مرحوم حماده پاشا

مصر فوق العاده قومیسرلکندن وارد اولان بر تلغرافه نظراً مرحوم حماده پاشانك جنازه‌سی اسکندریه‌یه واصل اولمشدر . نائب خدیوی وبالجمله نظار حضراتیله علما واکابر مأمورین وقونسولوسلر واشراف بلده وقومیسر حاضر اولدیغی حالده احتفالات ومراسم فوق العادهٔ احترامکارانه ایله واپوردن چیقاریلارق دفن ایدلمشدر .

حماللریمزك انسانیتی

اولکی کون شهریمزه کلن یونان باندیره‌لی مارغریت واپورنده تداوی اولنمق اوزره استانبوله واصل اولان بر اختیار ارمنی قادینی اولدیغی خبر آلنشلر وقایقجیلره سویلیه‌رك قادینی طیشاری چیقارمشلردر . صوکره آرالرنده بر اعانه آچه‌رق برمقدار پاره طوپلایوب ، زواللی خسته قادینی بر آرابه‌یه بیندیروب بلطریقخانه‌سنه کوندرمشلردر .

تبلیغات کاذبه

انکلتره‌یه قارشی ترکیاده حاصل اولان عدم خشنودی آثارینك آلمان تأثیراتیله حصوله کلدیکی حقنده‌کی انکلیز ذهابنی آلمان مطبوعاتی شدتله رد ایدیور . اشبو غزته‌لر، بویله برفکر ترکلرك محاکمات سیاسیه ومستقله‌لرندن ذهول اولندیغنی کوستریور دیمکده‌درلر .

« اوسمانیشر لوئید »

تعیین

دیره محاسبه‌جیلکنه حلب ویرکو ممیزی غالب افندی ، وان ویرکو ممیزلکنه طرابزون تحصیلات مدیری کامل افندی ، وان محاسبه ممیزلکنه وان تحصیلات مدیری رجب حلمی افندی ، سلانیك ویرکو ممیزلکنه سلانیك تحصیلات مدیری محرم حلمی افندی ، معمورة العزیز ویرکو ممیزلکنه معمورة العزیز تحصیلات مدیری عارف حکمت افندی ، مدینهٔ منوره محاسبه‌باش کتابتنه جزایر بحرسفید محاسبه مأمور سابقی عبدالرحمن افندی تعیین ایدلمشلردر.

* *

روم ایلی قوردونی دفتر خاقانی مأموریتنه احمد رمزی بکك تعیننه ارادهٔ سنیه صادر اولمشدر .

تعرض

برقارشی غزته‌سنده اوقوندیغنه کوره کچن اقشام ارمنیجه غاوروش غزته‌سی صاحبنه، زاره اسنده بریسی قامالیه هجوم ایتمش ایسه‌ده دردست ایدلمشدر .

حلقه‌لی زراعت مکتبی مأذونلرندن

احمد راضی افندی‌یه جواب

محترم طنین غزته‌سنك ٦٤٤ نومرولو نسخه‌سنده مندرج مقاله کزی اوقودم . اورمان مدیر عمومیسنك درجهٔ اقتداری حقنده بعض تنبیدانه مطالعاتدن متأثر اولمشسکز وموسی الیهك مفنن ومتخصص اولدیغی و مکتسبات فنیه‌سی دخی روم ایلی ولایات ثلثه‌سنده بالفعل تطبیق ایدلدیکنی بیان ایدیورسکز . کرك مدیر موسی الیهك وکرك کندولرینك یتشدیردیکی شاکردلرینك کافه‌سی حقنده شخصاً رعایتم واردر. فقط انکار اولنه‌میه‌جق بر حقیقت شودرکه اورمان فننده متخصص اولمق ایچون منتظم ورمان مکتبلرنده تحصیل ایتمك ایجاب ایدر . مع التأسف بوراده‌کی اورمان درسلری آوروپانك اورمان مکتبلرنده ویریلن درسلرك عینی وتمامی دکل بلکه تقلیدیدر .

مملکتمزده اورمان فنی تمامیله تدریس ایده‌جك وبحق اورمان متخصصی عدا اولنه‌جق ذات مع التأسف یوقدر. ایلروده اویله برمتخصص بولنوبده تدریسات وعملیاتی کوریلورسه اووقت آکلاشیلورکه اورمان متخصصی کیملره دینیلور ؟ الحاصل معلوماتی نقصان اولانلرك تطبیقاتی ولایات ثلثه‌ده دکل، هرنه‌ده اولسه مکمل اوله‌ماز.

حلقه‌لی مکتبندن نشئت ایدن اورمانجی افندیلره کلنجه: مکتب مذکور اساساً زراعت مکتبی اولوب بالجمله زراعت مکتبلرنده اولدیغی کبی برده اورمان درسی واردر . فقط زراعت مکتبنده کوردیکی اورمان درسی ایله برکیمسه اورمان فننك متخصصی اوله‌ماز . نته کیم بن‌دخی فرانسه‌ده اکمال ایتمش اولدیغم ایکی زراعت مکتبلرنده اورمان درسلری‌ده کوردیکم حالده کندیمی اورمان متخصصی عد ایده‌مم .

اورمانلرك تخریباتی منحصراً ناظر سابق سلیم ملحمه افندی‌یه عطف ایدییورسکز . حالبوکه سلیم ملحمه بوتخریباتی یالکز باشنه یاپمامشدر...

اورمانلرك محافظه واصلاحاتی حقنده کوسترمش اولدیغم درت ماده‌نك اورمان مدیری طرفندن ذاتاً نظر دقته آلنمش اولدیغنی بیان ایدییورسکز. اورمان مدیریتدن انتظار اولنان فعالیت اومثللو ماده‌لری یالکز نظر دقته آلمقدن عبارت اولمیوب تطبیق واجرا ایتمسی منتظردر. بعدما بوتطبیقاتی کورمکلکمزی تمنی ایده‌رز.

سیواس مبعوثی دوقتور
داغاواریان

مجلس مبعوثانده

٥ حزیران ٣٢٦ ، جمعه ایرتسی

مجلس مبعوثان مصطفی عاصم افندینك ریاستنده طوپلاندی . ضبط نامه خلاصه‌سی عیناً قبول ایدلدی .

برای تدقیق مجلسده بولنان لوایح قانونیه بوسنه چیقماسی لازم کلنلرینك لیسته‌سی اوقوندی. عبدالوهاب افندی حیوان خرسزلغنك منعی ایچون یاپیلان قانونك هیچ اولمزسه سرقه‌دائر قسملرینك بوسنه چیقماسنی طلب ایتمش وقبول ایدلمشدر.

منافع عمومیه‌یه متعلق امتیازات قانوننك اعیانده تعدیل ایدلدیکنه دائر اعیان ریاستنك تذکره‌سی نافعه انجمنه کیتدی .

دیون امیریه وعادیه‌نك تأمین تأدیه‌سی ایچون معزولین ومتقاعدین وایتام وارامل معاشاتندن ربعنك قطعی حقنده مادهٔ منفرده‌نك اعیانده تعدیلی اوزرینه انجمن مضبطه‌سی اوقوندی . تعدیلاتده ربعنك قطعی یرینه خمسنك قطعنی انجمن قبول ایدوب دیکرلرینی قبول ایتمیور . انجمنك تکلیفی قبول ایدلدی .

بحریه جراح وتیمارجیلر واجزاجیلری حقنده مادهٔ منفرده‌یه دائر انجمن مضبطه‌سی اوقوندی. مستعجلیت قراریله روزنامه‌یه قونمسی قرارکیر اولدی .

تحریر املاك حقنده قدس مبعوثی سعید بکك تقریری اوزرینه انجمن مضبطه‌سی آرقداشی کی روزنامه‌یه قوندی .

رئیس، عسیر مبعوثی شیخ احمد افندینك کیجه ساعت یدیده وفات ایتدیکنی تبلیغ ایتدی. سعید افندی وفات ایدن مبعوث محترمه بیان تأسفله عائله‌سنه بیان تعزیت ایدلمسنی تکلیف ایلمش وقبول ایدلمشدر .

بعده نافعه بودجه‌سنك بقیهٔ مذاکراتنه کچیله‌رك طرق عمومیه واساسیه ایچون صرف ایدیله‌جك ٩٤٠٠٠٠ لیرانك صورت صرفی حقنده‌کی ماده اوقوندی .

آیدین مبعوثی صدقی بك طلب ایدیلن تخصیصاتك بوسنه صرف ایدلمیوب کله‌جك سنه‌لر ظرفنده‌ده صرف ایدلمزسه یول یاپیله‌میه‌جغی بیانله ، سنه‌سی ظرفنده طرق عمومیه انشاآتنه صرف ایدیله‌مین مبلغك طرق حدیدیه انشاآتنه صرف ایدیله‌بیله‌جکدر ، قیدینه اعتراض ایدوب معین برمقدار قونمسنی تکلیف ایلمش ونظامنامه‌ده متعهدلرك اجنبی اوله‌جغی قیدینه اعتراضله عثمانلیلرك مستفید اولمسی لازم کله‌جکنی وبوصورتله عثمانلیلرك صرف خدمات شاقه‌ده قوللانیله‌جغی بیانله تأمینات آقچه‌سنك مطلق نظارتجه معتبر بر بانقه‌یه ویرلیوب هرهانکی بر بانقه‌یه ویرلمسنی طلب ایتمشدر.

مجدی افندی اولا نظامنامه‌یه اعتراض ایدوب بونظامنامه‌نك بر اورکوته نظامنامه‌سی اولدیغنی سویله‌مشدر . نظامنامه‌نك عثمانلیلری تضییق ایتدیکنی ، بوندن ایسه اجنبیلر مستفید اولدیغنی بیان ایتمشدر .

بارطینه یانان مجین واپوریله برابر تجارت بحریهٔ عثمانیه‌نك یاندیغی وبوکا سببده او وقتدن صوکره سفائن عثمانیه‌نك صیقی بر تفتیش آلتنده قالدیغنی وبالعموم واپورلرك چوروکه چیقارلدیغنه دائر اکثری قومپانیه‌لر عثمانلی بایراقلری یرینه اجنبی بایراغی طاقدیغنی وازجمله مجلس قارشیسنده بولنان واپور چوروکه چیقارلدیغندن اسمی احسان اولدیغی حالده اسمی دکیشدیروب انکلیز بایراغی طاقدیغنی سویلمشدر.

قونیه‌دن ارکلی‌یه یاپیلان یولك تسویهٔ ترابیه‌سی ایچون بر اجنبی‌یه ٢٥٠٠ غروش ویرلدیکنی وبواجنبی دیکر برمتعهده ، اومتعهدده برعثمانلی‌یه ویردیکنی وبوندن هراوچی‌ده استفاده ایتدیکنی سویلیه‌رك عملیاتك عثمانلیلره تودیعنی طلب ایتمشدر .

بزده یوللرك فنا اولمسنه سبب شرائطه رعایت ایدلمه‌مسی وتعمیرات متمادیه اجرا ایدلمه‌مسی اولدیغنی سویلیه‌رك طرق عمومیه وخصوصیه‌نك عثمانلیلر طرفندن اجرا ایدیله بیله‌جکنی واکر طرق عمومیه‌یی عثمانلیلر یاپه‌مزسه طرق خصوصیه‌یی‌ده یاپه‌میه‌جقدن عثمانلیلر یول متعهدلکی ایده‌مز دیه برماده قونمسنی رجا ایتمش ویوللرك اقسام صغیره‌یه تقسیمنی ، تأمینات آقچه‌سنك تنزیلنی طلب ایتمشدر.

احمد بك مملکتمزك الك برنجی احتیاجی یول اولدیغندن بونظریاتی براقوب درحال ایشه باشلانمسنی طلب ایله بر عثمانلی متعهدینك یول یاپارکن افلاس ایدرسه یوللرك انشاسی یاریده قاله‌جغنی سویلمشدر .

خلاجیان افندی ایدیلن اعتراضاتك تنویر حقیقته مدار اوله‌جغندن بیان تشکر ایتمش واولا صدقی بکك سوزلرینه جواب ویرمشدر:

صدقی بك دیدیلرکه نظارت بو پاره‌یی ایستدیکی کبی صرف ایده‌جك؛ خایر. نظارت بوایشده مختار قالمیه‌جقدر. چونکه حکومتك تکلیف ایتدیکی مبلغ اکر قبول ایدیلیرسه وظائف متقابله منتظماً جریان ایده‌جکندن قونیلان تخصیصات صرف اولنه‌جقدر . واکر صرف ایدیله‌مزسه طرق حدیدیه انشاآتنه صرف ایدیله‌جکدر . حکومت بو ٩٤٦٠٠٠٠ لیرایی طرق ومعابره صرف ایتمکه مجبوردر. ناظر یوللرك اجنبی متعهدلره ویرلمسی حقنده‌کی اعتراضاته نقل کلام ایده‌رك : نظارت یول یاپمق ایستیور. چونکه مملکت قطعیاً یولدن محرومدر. بوحالك دوامی ایسه غیر جائزدر . حکومت عثمانیه‌نك منافع اساسیه‌سی بر قاچ فردك منفعته فدا ایدیله‌مز. حکومت یول یاپمق وبناءً علیه تأمینات اقچه‌سی ایستیور.

بونك لزومی هپکزجه معلومدر . تأمینات اقچه‌سی طلب ایتمزسه‌ك مسئول طوتارسکز . برآدم کلیور ، دیورکه : بن سزك بوایشکزی یاپمق ایستیورم . بزده دیورزکه سن بویولی یاپمغه مقتدرمیسك ؟ مقتدرسه‌ك اثبات ایت . اثبات ایده‌میه‌نلری اخراج ایدییورز .

فی الواقع بز هرایشی عثمانلیلره ویرمك ایستیورز. فقط نم وظیفه‌م ملتك منافع عمومیه‌سنه خدمت ایتمکدر . براجنبی دها نافع شرائط ویره‌بیلور .

برده اقتدار فنی شهادتنامه‌سی آرایورز . بونی طلب ایتمکه مجبورز . چونکه طلب ایتمزسه‌ك یوللر یاپلمز . وبوندن بن مسئول اولورم . برده عملیات اهلنه تودیع ایدلمه‌مش اولور . هرکون بو بیوك فن ترقی ایتمکده‌در . سیلندر نه دیمك اولدیغنی بیلمینلره یول انشاسی ناصل ویریلیر؟

ناظربك طرق عمومیه‌نك اقسام صغیره‌یه تقسیمنه‌ده جواب ویره‌رك: اووقت برچوق مهم متعهدلرك بوایشه کیرمیه‌جکلرینی وبرقاچ کیلو مترو یول انشاسی ایچون آلات وادوات کیمسه کتیرمیه‌جکنی وبوایشلره عاجزلر کیره‌جکنی واورکوتمه نامی ویریلن نظامنامه بوکی عاجزلری اورکوته‌جکنی سویلمش وآلقشلانمشدر .

ناظر بك اجنبیلر ایچون بوصورتله ادارهٔ کلام دوغرو اولمدیغنی بیانله ماده‌نك قبولنی رجا ایتمش وقبول ایدلمزسه برحال تذبذب حکمفرما اوله‌جغنی سویلمشدر .

قیصری مبعوثی خواجه قاسم افندی افکاره سکونت ویردی: بن‌زاکتله خرمن صاوورم دیدی . شوسه‌لری‌ده آرتق عثمانلیلر یاپمزسه‌ق نه حیثیتمز قالیر وریختم ودمیر یولی انشاآتی‌ده عثمانلیلر یاپسون. بوکیدیشله ریختیم یاپمغی عثمانلیلر اوکرنمیه‌جك. اکر برعثمانلی بر ریختیم یاپار فنا اولور بیقارسه ریختیم یاپمغه اوکره‌نیر. برچوجق قورشون آتا آتا نشانجی اولور دیدی ، آلقیشلاندی .

وارتکس افندی « متعهدلرك فکری مناقصه‌یه کیروب یول یاپمق اولدیغنی ومأموره

بر آز پاره ویروب دها زیاده قزانمق ایستدکلرینی وعثمانلیلرك منفعتی ایسترسه‌ك دها بر قاچ سنه اینه کیرمسینلر. چونکه سوء استعماله سبیت وشیمدی ایی خدمت ایتمکه چالیشه‌ماکه یارینه صاحب اولالم دیدی.

بوشو افندی طرق عمومیه وخصوصیه آراسنده‌کی فرقی آکلامدی. یول انشاسنك ولایت وسنجاق مجلس اداره‌لرینه ترکنی طلب ایتدی.

خلیل بك اهالی یول وایش ایستدیکندن واهالینك افکارینه مأیوسیت القا ایتمك مشروطیته وقوع بوله‌جق تخریباتك برزمین مناسبی اوله‌جغندن ایستیلن تخصیصاتك ویرلمسنی طلب ایلش وبوراده غائب ایدیله‌جك ۵۰ بیك لیرا ایچون ایشلرمزی تأخیر ایدرسه‌ك ۲۰۰ بیك لیرا ضرر ایده‌جکمزی وعثمانلیلرده یول انشاسی ایچون نه فن مأموری ونه‌ده احوال مالیه‌سی مساعد بر شرکت بولنمدیغنی وتخصیصاتك اعطاسیله تشکل ایده‌جك عثمانلی شرکتلره بر آز تسهیلات کوسترلمسنی طلب ایلش ووقت کچدیکندن جلسه‌یه نهایت ویرلمشدر.

ایکنجی جلسه‌یه سلیمان البستانی افندینك ریاستنده کیرلدی.

منافع عمومیه‌یه متعلق امتیازات قانوننك اعیانده تعدیلی اوزرینه انجمن مضبطه‌سی قرائت و اعیانك بالجمله تعدیلاتی قبول ایدیله‌رك نافعه بودجه‌سنك بقیهٔ مذاکراتنه کچیلدی. اسماعیل ماهر افندی، یرلیلرك دها سیلندیر نه دیمك اولدیغنی بیلمدکلرینی وسیلندیر یرینه درت چفت ماندا قوشولدیغنی و اکر یول انشاسی یرلی متعهدلره ویریلیرسه دها ۲۰ سنه یول یاپیله‌میه‌جغنی سویلمشدر.

وهبی افندی یوللرك اولا کشفیاتك اجراسیله صوکره مناقصه‌یه قونمسنی طلب ایتمشدر.

کرید مسئله‌سی

قره‌سی مبعوثی علی غالب افندی خارجیه ناظرینك بیاناتده بولنمسنی طلب ایتمش وخارجیه ناظری ایضاحات آتیه‌یی ویرمشدر:

کچنده آوروپایه وقوع بولان سیاحتمدن عودتی متعاقب رفقای کرام طرفندن بعض ایضاحات ویرمکلکم طلب ایدلدی.

معلوم عالیلریدرکه بودفعه آوروپایه سیاحتم بر مسئلهٔ سیاسیه ایچون دکلدی. انکلتره قرالی ادواردك جنازه مراسمنده بولنمق اوزره ولی عهد حضرتلریله برابر کیتدك.

لوندره، پاریس وویانه‌ده، خارجیه ناظری واکابر رجال ایله مسائل معلقه حقنده مداولهٔ افکار ایتدك، کرید مسئله‌سی حقنده‌ده بالطبع قونوشدق؛ ملاقاتده کریدی ودیعه اوله‌رق اللرنده بولندیران درت دولتك حسیات وافکارینك تحول ایتمدیکنی آکلادم.

کرید قطعه‌سنك اوزرنده‌کی حاکمیت عثمانیه‌نك محافظه‌سی ومسلمانلرك حقوق مدنیه وسیاسیه‌لرینك محافظه‌سی فکری تحول ایتمه‌مشدر.

کریدلیلرك اك صوك حرکات باغیانه‌لری اولان یونان قرالی نامنه مجلس مبعوثان اعضالرینك تحلیفی ومسلمان مبعوثلرینك پروتستوسی اوزرینه مجلسدن تبعید ومسلمان مأمورینه ازعاجاتده بولنملری دوغری بر حال اولمدیغنده حکومت اربعه متفقدرلر. حتی اك صوك دفعه حکومت اربعه حامیه قونسولسلری واسطه‌سیله مسلمان مبعوثلرینك بلا تحلیف مجلس مبعوثانه قبول ایدلملرینی صورت قطعیه‌ده طلب ایتدیلر وشاید کریدلیلر حکومت اربعه‌نك امرینه مخالفت ایتدکلری صورتده تدبیر زجریه‌یه مراجعت ایده‌جکلرینی اظهار ایتدیلر.

دول اربعه مسئله‌نك صورت قطعیه‌ده حلی شو آرالق موضوع بحث اوله‌میه‌جغی ظنده بولنیورلر. بونقطه‌ده دول اربعه ایله متفق دکلز؛ بر مسئله‌نك شمدی حاکمیت عثمانیه اساس اوزرینه حلنی ایستیورز. اونلر بو دعوته اجابت ایده‌میه‌جکلرینی سویلیورلر.

اساس مسئله اولان حاکمیت عثمانیه مسئله‌سنده درت دولت متفقدر. وشفاهاً ده بونی بکا بیان ایتدیلر. نته‌کیم صوك کرید نوطه‌سنده بز افاده‌لرینی تأیید ایتدیلر. کرید مسئله‌سنك بوصورتله فنا بر یوله دوشمیوب ایی بر طریق آلدیغی فکرنده‌یم.

کریدلیلرك یایدقلری شیلره آوروپاده بر عدم ممنونیت کوردم. بوحال بزم مشروع ومعقول صورتده اولان طلبمزك اسعافی انتاج ایده‌جکدر.

مملکتمزجه ومجلسجه قابینه‌مزه ایدیله‌جك معاونت ثبات ومتانتدر.

لله‌الحمد حقوق مشروعه‌مزی مدافعه ایچون لازم اولان قوتی حائزز. آوروپالیلرك قورقدقلری اغتشاشك عدم وقوعی ایچون بر آز صبر ایتمه‌مز لازم کلیر. اوراق حوادثده کوردیکی وجهله انکلتره حکومتی بوکرید مسئله‌سنده اخیراً بر وضعیت مجبر متانسه آلدیغی شایعه‌سی دوران ایدییور. دور جدیدله برابر انکلتره ایله مناسبات دوستانه‌مز برقات دها صمیمیت کسب ایتمشدر. بوندن ممنون اولمش ومقابله‌ده بولنمشدق. بومسئله‌ده انکلتره خارجیه ناظری اصلا تبدیل فکر ایتمه‌مشدر.

اساس مسئله حقنده آری بر پولیتیقه تعقیب ایدلیور وبالخصوص بو درت دولت طرفندن اتخاذ اولنمش وموقع اجرایه قونیلان تدابیر درت دولتك فکریله اولیور. بونلر آره‌سنده عدم اتفاق بك برده آرقه‌سنده قالیر. ویریلن قرارلر درت دولتك متحداً ویردکلری قرارلردر. صوك دفعه، ایکی دفعه ونجشنبه کونی اقشامی انکلتره خارجیه ناظری سیر ادوارد غره‌یك عوام قماره‌سنده غایت بلیغانه اولان افاداتی بلکه منظورکز اولمشدر. اولمه‌مشه یارینکی غزته‌لر یازه‌جقدر. انکلتره پولیتیقه‌سنك کمافی السابق وضعیت دوستانه‌سنده دوام ایتدیکنی سزده تصدیق ایده‌جکسکز.

یوبله بر سوء ظنده بولونمامسی حقیقتشناسلقدر.

بونکله برابر دیکر دولتلرك حرکتلری‌ده دوستانه‌در. باخصوص بودفعه‌کی سیاحتمده ادارهٔ جدیده حقنده غایت کوزل بر فکر موجود اولدیغنی آکلادم. بعض افاداتك مغایر حقیقت اولدیغنی سویلکله بر وظیفهٔ حمیت ایفا ایلرم. (آلقیشلر)

بصری بك «دیوه» — بنده‌کز کچن کون دیدمکه خارجیه ناظریمز اوروپادن کلدی. یاقینده طاغیلیورز. سیاست خارجیه‌مز حقنده بر فکر حاصل ایده‌رك کیتمکلکمز لازمدی، بوقبول ایدلدی. خارجیه ناظرمز یالکز کرید مسئله‌سندن بحث ایتدی. بنده‌کز بیلمك ایستیورمکه بزم سیاستمز دائما بویله حال انفرادده‌می قاله‌جقدر؟ «کورلتی»

محمد علی بك — فرانسز حکومت وملتنك کوستردیکی احوالدن نه قدر متدار ایسه‌ك انکلتره‌نك بوحرکتندن‌ده اوقدر ممنون اولدق. بنده‌کز صورمق ایستیورمکه کویا روسیه حکمه مراجعته لزوم کورمش. بو دوغریمی وبوبابده‌کی فکرمز نه‌در بیان ایتسونلر؟

خارجیه ناظری — محمد علی بك برادرمز فرانسه‌دن بحث ایتدیلر. اوراق حوادثده انکلتره حقنده بعض افادات کوردیکم ایچون انکلتره‌دن بحث ایتمشدم، اوچ دولت حقنده سوز سویله‌مکلکم بوندن ایلری کلشدی. اوچ دولتله مناسبتمز دوستانه‌در. حکم مسئله‌سنه کلنجه بوکبی مسائلده منافع جانبه‌مزه تعلق ایدن بر مسئلهٔ مهمه‌نك حکمه حواله‌سی طبیعی موافق اوله‌مز. اساساً کریدده بزم حقمز مشکوك دکلدر. حقمز صریحدر. بوبابده بر محکمه قرارینه کیده‌میز. (آلقیشلر).

ایضاحات کافی کوریله‌رك نافعه بودجه‌سنه کچیلدی.

طه افندی کندی ولایتنه یول مصرفی اوله‌رق قونان ۲۰۰۰ لیرانك هیچ برشیئه یرامیه‌جغنی، یابومقدارك تزییدی ویاضیاع خزینه‌یی موجب اولمه‌مق ایچون طییی طلب ایتمشدر.

مجدی افندی دها چوق سوز آلان بولندیغندن برای تدقیق تقریرلرله برابر مسئله‌نك انجمنه حواله‌سنی تکلیف ایتمشسه‌ده قبول ایدلمه‌مش، الیاس افندی کشفیاتسز یول یاپیله‌میه‌جکنی وایشك مهم اولدیغندن شرائطك‌ده شدید اولمسی موافق اولدیغنی سویلمشدر.

درسم مبعوثی لطفی فکری بك، بوپروژه‌نك غیر قابل اجرا اولدیغنی وبو شرطنامه‌لرك فرانسه‌دن ترجمه ایدلدیکنی، سویلش ویرلیلرك اجنبیلردن زیاده ایش کوره‌بیله‌جکنی آناطولی‌یه کیدرکاه تعیینی ایچون کوندریلن هیئتلردن اولا عثمانلیلر راپور ویردیکنی سویلش وناظربك‌ده کیدن هیئتلرك هپسنك عثمانلی اولدیغنی بیانله بحق بیلمدیکك شیدن بحث ایتمه! دیدی.

لطفی فکری بك، موصله‌ده‌کی یولك استانبولده ناصل احاله اولنه‌بیله‌جکنی سؤالله دیپوزیتو آقچه‌سنك تنزیلنی طلب ایده‌رك مسئله‌نك انجمنه حواله‌سنی تکلیف ایتمشدر.

وقت کچدیکندن و ۱۲ کشی دها سوز آلدیغندن مجلسه نهایت ویرلدی.

یارینکی روزنامه:

حربیه ونافعه بودجه‌سنك مذاکراتی

کوچوك حوادثلر

کوپریدن مرور ایدن قادینلردن مروریه آلنمسی وبونلرك مستثنا عد ایدلملرینه میدان ویرلمه‌سی شهرامانتندن جسرین سرمفتشلکنه یازلمشدر.

§ آقتور رفیق ومختار، شیشلیده‌کی خانه‌سنه کیدرلرکن اوکارینه پانده‌لی قوچو ودیکر رفیقلری چیقمشلر وفریادلری اوزرینه کلن ضابطه پانده‌لی ایله قوچویی دردست ایتمشلرسه‌ده دیکرلری فرار ایتمشلردر.

§ ترحاله شهندری جوادبك‌دون ترحاله‌دن شهریمزه کلمشلردر.

§ اورته کویده ساکن حسین، غلطه‌دن مروری اثناسنده یلکی جیبنده بولنان ۱۱ لیراسی یان کسیجیلر طرفندن سرقت ایدلمشدر.

§ روسیه تبعه‌سندن مادموازل اورتادسکینك جانطه‌سنی یان کسیجیلر بك‌اوغلنده چارپمشلردر، جانطه‌ده اوچ دانه یوزلك، یدی یکرمی بشرلك درت بشرلك روبله قائمه‌سی، ۴۰۰ روبله‌لك آلتون، ۳ فرانسز لیراسی وارمش. ضابطه‌جه تحریات اجرا ایدلمکده‌در.

آثار نشره

کوزل دوست

بولطیف شوخ حکایه‌سنك اوتجی فورمه‌سی دخی رسملرله مزین اولدیغی حالده مختار خالد کتبخانه‌سی طرفندن نشر اولنمشدر اون برنجی فورمه‌سی صالی کونی چیقه‌جقدر قارئلریمزه بالخاصه توصیه ایده‌رز ۳۲ صحیفه‌لك هر فورمه‌سی ۴۰ پاره‌در. تکمیلنك آبونه‌سی ۱۰ غروشدر.

اعلانلر

همتمندان اخوانه تشکر

بالق بازارنده تأسیس ایتدیکم سکسان نومرولی علم طاعی ترهیاغی و ممالك عثمانیه یاغلری و بقالیه مغازه‌مدن آلدقلری مالك نفاست ونظافت و اهونیتندن ممنون اوله‌رق یکدیکرینه توصیه‌ده بولنان اخوان کرامه تشکر ایدرم عثمانزاده جمال الدین

صاف حلب یاغی بکلرقوسنده بولنانلر تخمیس حوالینده‌ده جاملی خانده جمال افندینك مغازه‌سنه بیورسون

حجاز تیمور یولندن:

حجاز تیمور یولی ایچون لزومی اولان اون عدد تنوری ابری لوقوموتیفدن اوچی مقاوله نامه تاریخندن اعتباراً بش آی ودیکر اوچی آلتی آی وجاق درت عددی دخی یدی آی ظرفنده حیفاده رای اوزرنده وهرشیئی مکمل ایشلمکه صالح برحالده تسلیم ایدلك ر ۲۷ حزیران سنه ۳۲۶ تاریخنده احالهٔ اولیه‌سی وتکلیف ایدیلن فیئات حد اعتدالده کورلدیکی تقدیرده شهر مذکورك اوتوزنجی کونی احالهٔ قطعیه‌سی اجرا قلنمق اوزره موقع مناقصه‌یه وضع ایدلمش وطالب اولنلرك هانکی فابریقه نامنه حرکت ایده‌جکلر ایسه او فابریقه‌نك وکالتنامه‌سی مناقصه‌یه اشتراك ایده‌جکلرکده او فابریقه‌ده متانت ورصانت مطلوبه‌یی حائز لوقوموتیف اعمال ایدلدکده اولدیغنه دائر حکومت عثمانیه‌جه طانمش شمندوفرلرك ویا محللری حکومت شمندوفرلری طرفندن مصدق بر ورقهٔ رسمیه‌یی و درت بیك لیرالق بر بانقه کفالتنامه‌سنی حامل اولملری لازمه‌دن بولنمش اولدیغی وادارهٔ عمومیه‌نك مهر رسمیسنی حاوی شرطنامه و مقاوله‌نامه‌لرك ایکی مجیدی مقابلنده ادارهٔ عمومیه محاسبه‌سنده فروخت ایدلمکده بولندیغی جهتله آرزو ایدنلرك عمان حجاز تیمور یولی ادارهٔ عمومیه‌سنه مراجعت ایلملری لزومی اعلان اولنور.

ادعالی پهلوان مصارعه‌سی

حزیرانك (۸) نجی صالی کونی صاریارده جوتر مسیره‌سنده ادعالی کورشلر اجرا اولنه‌جقدر. مسابقه آچیق اولدیغندن آرزو ایدن پهلوانلر اشتراك ایده‌جکدر. مشهورلری صاری حافظ نشانلی ایوب، مستان، عرب اوغلی اسماعیل، میخالیجلی حسن، سلنده‌لی علی، بلال ودها بر چوق پهلوانلر اشتراك ایده‌جکدر. اکرامیه‌لری: باشه (۳۰۰)، باش‌آلتنه (۱۲۰)، کوچك اورته (۷۰)، دسته‌یه (۳۰) غروش ویریله‌جکدر. اهالی کرامه اخطار لیسته‌مزده محرر پهلوانلر بولنه‌جقلری اعلان اولنور.

ابراهیم ادهم

معارف نظارتندن:

طب فاکولته‌سی، مکتب سلطانی، لیلی قیزصنایع مکتبیله معارف نظارتنه مربوط مکاتب لیلیه ایچون بر سنه ظرفنده لزوم کورینان برنجی نوع حدیدی باغندن بالتحلیل اوتوز درجه‌دن دون اولمامق شرطیله مناقصه‌سی بالاجرا کیلوسی اون بر غروش یکرمی بر پاره‌ده طالبی عهده‌سنده اولوب شهرحالك یدنجی بازار ایرتسی کونی ساعت طقوزده احالهٔ قطعیه‌سنك اجراسی مقرر بولنمش اولمغله یوزده اوچ نقصانیله اعطاسنه طالب اولنلرك یوم وساعت مذکوره تأمینات آقچه‌لرینی مستصحباً سلطان محمود تربه‌سی جوارنده استانبول لیلی اعدادیسنده متشکل قومیسیونه مراجعت ایلملری اعلان اولنور.

تیاترو

حسن افندی — قاضی کوینده قوشدیلی چایرنده بوکون قادینلره علکسیان افندی برلکده اوله‌رق (بالومجی) درام ۹ پرده (آیدینلی صاری افه) قومدی ۳ پرده لعبیات. اوزون اولدیغندن اویونه ساعت یدی‌یه چاریك قاله باشلانیله‌جقدر.

سلطان محمود تربه‌سی قارشوسنده

محمد بهاءالدین تجارتخانه‌سی

ترزیلك قوندره‌جلق تحافیه

ارتق الدانمیکز

اجنبی مغازه‌لرینه مراجعت مجبوریتی قالمامشدر.

تکملی توتخانه صوك موده قوستوملك باردسولك قاشلر حاضر واصمارله باغلی پوطین واسقارپینلر شیق باستون وشمسیه‌لر هرنوع تحافیه رقابت ایدیله‌میه‌جك درجه‌ده اهون فیاتله صاتیلمقده‌در.

فیات قطعیاً مقطوعدر

دارالشفقه مدیریتندن:

دارالشفقه‌یه مقتضی طون، کوملك، چوراپ وبوکا مماثل ایچ چاشیری ایله داخلیه السه‌سی وقالوش وفوطین قوندوره‌لری مناقصه‌یه قونلمش اولدیغندن اعطایه طالب اولانلر دیپوزیتو آقچه‌لرینی مستصحباً شهر حالك یدنجی بازار ایرتسی کوننده اعتباراً مکتب محاسبه‌سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور.

مهم بر تشبث ملی!

خصوصی وملی شرکت بحریهٔ عثمانیه

بونجه لیمانلرمزك ثروت ومعاملات نقلیه‌لرینه رغماً خالی هیچ بر واسطهٔ متکملهٔ بحریه‌یه دها مع التأسف مالك دکلز. بونکله برابر بوندن بویله عثمانلیلرك تجارت بحریه‌ده دخی اویانه‌جقلری طبیعیدر. بوفکر وطنپرورانه ایله دیره مبعوثی مرحوم اسماعیل بکزاده محمد فؤاد وشرکاسی حقیقی وخالص عثمانلی اوله‌رق بر واپور قومپانیه‌سی تشکیل ایتدیلر؛ اللهك عنایتنه ومعتمدلرك آرزو وحمیتنه وحسن نیته مستند اولان شو تشبث صمیمینك منتج موفقیت اولمسی هردرلو مواضعه‌دن عاری وحقیقی عثمانلی اولان بوخصوصی شرکته عثمانلی قرداشلرمزك ابراز مأثر حمایت وحمیت بیورملرینه وابسته‌در. موسم مناسبتیله بروسه‌یه کیده‌جك ذواته مخصوص اوله‌رق یونان واپورلرندن دها بیوك وفوق العاده تمیز ومنتظم بر واپور تخصیص ایدیله‌رك هر هفته جمعه ایرتسی وبازار ایرتسی ونجشنبه کونلری ساعت بریچقده غلطه رختیمندن حرکتله مدانیه وکمکله اوغرایه‌جق واپرتسی کونی کمکدن مدانیه‌یه ومدانیه‌دن طوغری استانبوله عودت ایلیه‌جکدر.

شرکت مذکوره‌نك آق وقره دکزك اك مهم لیمانلرنده قریباً واپور ایشلده‌جکی وآوروپادن مجدد واپورلر جلب وتدارك ایتمك اوزره اولدیغندن مظهر اوله‌جغی رغبته کوره آز مدت ظرفنده دها مکمل واپورلر تخصیص ایده‌جکی وواپورك سرعت وانتظامنه وبالخاصه آداب اسلامیه وعثمانیه‌یه موافق بر تربیه ولطافت وراحتك تأمیننه صوك درجه چالیشه‌جغی وعثمانلی قرداشلرمزك حمایت ورغبتنه مظهر اولدقچه شرکتك توسیع وتکامل معاملاتنه بالطبع غیرت اوله‌جغی اعلان اولنور. مرکزی: غلطه‌ده عمرعابد خانی ایکنجی قاتنده ۶ نومرو.

مصطفی بك وشرکاسی درسعادت آجنته‌لغندن:

عثمانلی سنجاغنی حامل باندرمه نام واپورك صالی کونی ساعت اون برده استانبول رختمندن حرکتله کلیبولی، قلعهٔ سلطانیه بوزجه‌آطه، مولوه، ادرمید، برهانیه، آیوالق، مدللی، پرمه، پولماز اسکله‌لرینه عزیمت و عین اسکله‌لره اوغرایه‌رق عودت ایده‌جکنی حمیتلی تجار وبولجیلرمزه اعلان ورغبتلرینی تمنی ایدرز.

مالیه تصرف صندوغی نامنه

حزیرانك اون دردنجی جمعه کونی ادارهٔ مخصوصه‌نك یکرمی نومرولو واپوریله «ازمید کورفزنده درنجه قوروسنده» اجرا ایدیله‌جك تنزه پروغرامیدر:

صباحلین ساعت اون برده مسار بروندن حرکتله بیوك دره، بکقوز، قاکلیجه، اناطولی وروم ایلی حصارلری، بیك، آرناودکویی، بکلربکی، قوزغنجلی، اسکدار، بشکطاشه اوغرایه‌رق کوپری‌یه مواصلت وساعت ایکیده کوپریدن حرکتله حیدرپاشا، قاضی کوی ومالتیه‌یه اوغرایه‌رق درنجه‌یه مواصلت اولنه‌جق وعودتده‌دخی عین اسکله‌لره اوغراتیله‌جقدر.

اکلنجه‌لر

قونفرانس، اسپور مسابقه‌لری، مهتاب صفاسی. دارالموسیقیٔ عثمانی هیئت محترمه‌سی طرفندن مکمل ساز، بحریه موزیقه‌سی طرفندن قونسر اجرا اولنه‌جقدر.

واپورده مکمل بر بوفه اولوب مأکولات ومشروبات فوق العاده اهوندر.

فیات کیدوب کله یکرمی غروشدر

اخطار. — اشبو اکلنجه‌لری ترتیبی درعهده ایتمك ایستیان ذواتك مالیه تصرف صندوغی هیئت اداره‌سنه مراجعت ایلملری لازم عین کون وعین محلده اولمق اوزره بری بحری تنزه اداره خانه‌سی طرفندن ترتیب اولنان تفرجك اشبو اکلنجه‌لره اصلا تعلق یوقدر.

تنزهك منتظم ومکمل اولمسی نظام، انتظام دائره‌سنده جریانی ضمننده بر هیئت تشکیل اولنمشدر.

بیلتلر واپوردروننده‌ده فروخت ایدیله‌جکدر.

حلبلی سنتجی باشی زاده سنتجی محمود افندی

ترقیات حاضرهٔ طبیه‌یه تماماً رعایت ایدلك اوزره کمال سرعت وسهولتله وکندیلرینه مخصوص اولوب شمدی‌یه‌قدر عمومی ممنون ایدن اصول معلوم دائره‌سنده اجرای ختانده مهارت کامله‌سی بولنان ومکتب طبیهٔ شاهانه‌دن شهادتنامه‌لی افندیٔ مومی الیهك هر کون برادری اجزاجی بشیر کمال افندینك بغچه قپوسنده حمیدیه جاده‌سنده‌کی حلب اجزاخانه‌سنده حاضر بولندیغی ومراجعت ایده‌جك ذوات کرامك ممنون قاله‌جغی اعلان اولنور.

عربجه صرف ونحو

مترجمی: بهاءالدین

السنهٔ حاضره تحصیلی ایچون بوکون اوروپاده مستعمل اولان‌الکلی اصولده یازلمش، بوتون مثاللری خطادن سالم اوله‌رق حرکه‌لنمش وپك نفیس طبع ایدلمش یکی بر کتابدر، عربجه‌نك زورلغندن شکایت ایدنلرله سنه‌لرجه چالیشدقدن صوکره ینه حالا ایکی کلمه‌دن بری چیقاره‌ماینلره وبالخاصه طلبهٔ علومه لسان عربك روحی. سلیقه وشمیله‌سی، مبادی واساسی حقنده بر فکر تام وصحیح ویره‌جك وتمرینات عدیده‌سنك یاردمیله قواعد صرفیه ونحویه‌یی ذهننده قولایجه تثبیت ایلیه‌جك، خلاصه پك آز زمانده عربجه‌یی لایقیله اوکره‌ده‌جك امثالسز بر اثردر. اجزاسی ۱۰، مجلدی ۱۲٫۵ غروشدر. مرکز توزیعی قناعت کتبخانه‌سیدر.

عدم اقتدار

صرف نباتی ومواد مفرده‌دن عاری اولان اشبو ارکسین شکرلمه‌لری (Erexine) سنلری ایلریله‌مش اولانلرایله سوء استعمالات نتیجه‌سی اوله‌رق کنجلرده ظهور ایدن عدم اقتدار ایله درمانسزلغه قارشی دوای بی نظیردر. استعمالی تأمین مدعایه کفایت ایدر.

تعرفه‌سیله برابر فیاتی درسعادت ایچون ۲۰ و طشره ایچون ۲۳ غروشدر. هر اجزاخانه ایله دیپولرده بولنور. عمومی دیپوسی درسعادتده باغچه قپوسنده شربن خاننده نومرو ۱۲

دوقتور

جلال الدین مختار

طب دارالفنونی امراض جلدیه وافرنجیه معلمی دوقتور جلال الدین مختار بك جمعه وبازاردن ماعدا هر کون ساعت طقوزدن اونه قدر باب عالی جاده‌سنده ابراهیم نظیف اجزاخانه‌سی فوقنده‌کی قابینه‌سنده خسته‌لری قبول ایتمکده‌در.

لونارین

دنیانك اك مکمل ساعتیدر. حربیه نظارت جلیله‌سی طرفندن رسماً قبول ایدیلوب الیوم تلغراف بلوکلرنده استعمال اولندیغی کبی جماهیر متفقهٔ امریقا، ایتالیا، ژاپونیا بحریه‌لری، انکلتره، روسیه، ایتالیا، قنادا وصربستان شمندوفر اداره‌لری، ارژانتین الکتریقلی تراموایلری ومؤسسات مهمهٔ سائره طرفندن رسماً قبول ایدلمشدر.

بالجمله سرکیلرده اك بیوك مکافاتلری قازانمشدر.

آلتون، کموش، چلیك ومعدندن وهر قطعه‌ده اعمال اولنور.

ممالك عثمانیه ایچون عمومی اجنته‌سی:

نصیب جزوه‌جیان ومخدومی

استانبولده چارشوی کبیرك قلیچجیلر قپوسنده نومرو ۴۴ ـ ۴۶

تقلیدلرندن امین بولنمق ایچون لونارین ساعتلرینك ماکنه‌لرنده محکوك «نصیب» کلمه‌سنه دقت بیورلسی توصیه اولنور.

اخطار — مذکور مغازه‌ده پارسده اعمال اوله‌رق فرانسه حکومتی طرفندن قونترول ایدلمش آلتون کوستکلر وغایت نفیس ومنتخب انواع مجوهرات دخی بولنور.

خزینهٔ خاصهٔ شاهانه‌دن:

خزینهٔ خاصه‌جه مبایعه اولنان ۴ الی ۶ مترو طولنده ۱۲ الی ۱۶ سانتیم عرضنده یکیدن بیك ایکی یوز متروه‌یه‌قدر پروفیل نورمال مارقه‌لی المان پوترك تعهدی موقع مناقصه‌یه وضع ایدلدیکندن شرائط متفرعه‌یی اکلامق ومناقصه‌یه داخل اولمق ایستیانلرك یوزده اون نسبتنده دیپوزیت آقچه‌سنی مستصحباً شهر حالك یدنجی بازار ایرتسی کونی خزینهٔ مشار الیهایه کلملری.

چاملیجه‌ده بولغورلیده کرج فرون سوقاغنده بکلکجیك قارشوسنده اوتوز دونم متنوع بغچه ایچنده‌کی اون درت اوطه‌لی کوشك صاتلقدر ویاپك اوجوز فیاتله کرایه ویریله‌جکدر. یالکز سرویده نماز کاهده ابراهیم چاوشدن سؤال اولنه.

معمولات داخلیه

مشهور صنعتکار میخیوتی‌نك استانبولده بالق بازارنده واقع اولوب بوندن سکز سنه مقدم صاتمش اولدیغی مشروبات کئولیه فابریقه‌سی مومی الیهك تکرار تحت اداره‌سنه آلدیغی و «ماستیقه میخیوتی» و «دوزیقو میخیوتی» نامی آلتنده وصحیه نافع مکمل مشروبات کئولیه‌یی درت آیدنبری یکیدن اعلا جنس قورو اوزومدن اعماله باشلادیغی معلومدر.

مسکرات مذکوره‌نك قورو اوزومدن اعمال ایدلدیکنه اصلا شك وشبهه ایدیله‌مز. چونکه مسکراتك انبیقلردن چیقدیغی نقطه‌ده رسم موضوعی حساب وتعیین ایچون دیون عمومیه مأمورلری محل اعمالاتده بولندیغی کبی تجارت ونافعه نظارتندن وقوع بولان طلب اوزرینه مشروبات مذکوره مکتب طبیهٔ شاهانه اداره‌سنجه آره صره تحلیلات رسمیه‌یه وتفتیشات دائمه‌یه تابع طوتلمقده‌در.

مشروبات نفیسهٔ مذکوره ماه حالك اون بشندن اعتباراً هر شیشه‌سی ۱۰ غروشه اولمق اوزره بالجمله مختلف مغازه‌لرنده فروخت اولنه‌جقدر.

روس تجارت خارجیه بانقه‌سی

درسعادت شعبه‌سی

دائمی مرکز اداره: وویوده جاده‌سنده بانق عثمانی قارشوسنده یکی انشا اولنان بنا واستانبولده سلطان حمامی میدانی.

مرکز عمومی: پترسبورغ

۱۷۸۱ سنه‌سنده تأسیس ایدلمشدر، سرمایه‌سی ۳۰ میلیون روبله.

شعبات سائره‌سی: پاریس، لوندره، جنوه، روسیه‌ده‌کی شعباتی: آرقانجل، استراقان، باکو، اقاترینودار، الیزابت غراد کرسون، کبوره منجورغ، موسقووه، نیقولایف، نیژنی نوغورود، نووو روسیسق، اوده‌سا، برم، پولتاوا، ریغا، ساراتوف، سیمبرسق، تومسق، تیومن، لیکی اوسبوق، وویاتقالوغدا، ووسنه سنسك. بانقه بالجمله امور ومعاملات صرافیه ایله اشتغال ایدر. اشیای تجاریه اوزرینه اقراضاتده بولنور. اشیای تجاریه‌نك آلیم صاتمنده قومیسیونجیلق وظیفه‌سنی کورور. غایت مساعد شرائط وامنیت کامله تحتنده قاصه ایجار ایدر.

فوق العاده فائده‌لی قاصه‌لی فامیلیا تصرف جزدانلری توزیع ایلر.

قنه‌قنه‌لی پرتو صاچ صویی

صاچلرینك متصل دوکلمکده اولدیغنی کورمك اندیشه‌سنده بولنانلر ایله صاچلره عارض اولان کپکلردن قورتلق وصاچلرك پك آز بر زمانده فوق العاده اوزامسی چاره‌سنی آرایانلر قنه‌قنه‌لی پرتو صاچ صویندن قوللانملیدر.

محل اعمال ودیپوسی: اقسرایده ادهم پرتو اجزاخانه‌سی اولوب بالجمله مشهور اجزاخانه‌لرله دیپولرده وتحافجی دکانلرنده بولنور. فیاتی بش غروشدر.

عمومی دیپوسی: یکی پوسته‌خانه قارشوسنده اکرم نجیب اجزا دیپوسیدر.

عثمانلی وآلمان اوردولرنجه قبول ایدیلوب مختلف ابعاده تطبیق ایدیله بیلن اك صوك سیستم عسکری برکرلرندن ارکان حربیه ضابطانك طلب وارزوسی اوزرینه کافی مقدار جلب ایتدك. بالعموم مکتبلی ضابطانه وعلی الخصوص خریطه اخذی خدمتنده بولنان ضابطان قرداشلرمزه لزومی اولان بوبرکرلرك فیاتی یکرمی بش غروش اولوب طشره‌دن سپارش وقوعنده پول مصارفی ایچون آبروجه اوچ غروش کوندرلمسی رجا اولنور. عموم ممالك عثمانیه ایچون یکانه محل فروختی سرکه‌جیده احمد شکری تجارتخانه‌سیدر.

دوقتور پاپاسیان

امراض افرنجیه، جلدیه وتناسلیه متخصصی پارسده سن لوئی ونه کر خسته‌خانه‌لرنده اکمال ممارسه ایدوب امراض افرنجیه جلدیه وتناسلیه‌یی ترقیات فنیه سایه‌سنده آز وقتده تمامیله اوزره کمال موفقیتله تداوی ایدر. بازاردن ماعدا هرکون باغچه قپوسنده شکرجی حاجی بکر افندینك دکانی قارشوسنده ۱۹ نومرولو معاینه‌خانه‌سنده ساعت اوچدن اوبره قدر خسته قبول ایدر.

هر وقت صرارمش، بورولمش، صولمش، قادینلره تصادف اولنور. بونلر بوشکسته صحته یا توارثدن ویاخود قوانین طبیعیه‌یه اهمیت ویرمدکلرندن دوچار اولمشلردر.

حال بوکه طبیعت اونلری دها مناسب شرائط صحته ارجاع ایچون غیرت ایدییور وبرچوق احوالده جزئی برمعاونت ایله موفق اولیور.

قادینلر ایچون مقوی

پینك حبلری بالخاصه کنج قیزلرله هرپاشده قادینلر ایچون احضار ایدلمش برمقوی علاج اولوب کنج قیزلرله قادینلری حال صحت وقوته ارجاع ایتمك اوزره محتاج اولدقلری اوقیمتدار صحتی بخش ایدر.

پینك حبلری بالجمله مهم اجزاخانه‌لرده واستانبولده سلطان حمامنده آنقره خاننده ۱۳ نومروده مقیم اجزا تجارتی موسیو ادوارد لاقونك واولادی دپوسنده بهر قوطوسی ۱۶ غروشه وآلتی قوطوسی بردن ۹۰ غروشه صاتیلمقده‌در.

PURGEN

فوق العاده مسهل

چوجوقلر بیوکلر و خسته‌لر ایچون

ایتالیا قرال و قرالیچه‌سنك طبیب خصوصیسی دوقتور (انتونیوماچیورلی) بروجه آتی یازیور: خفیف برمسهله احتیاجی اولان متورملره (پورکن) ویردم. نتیجهٔ فائده بخشاسندن ممنون اولدم. فکریمجه نم بو، مفرحلرك برنجی ماده‌سنه کچمك استعدادنده‌در.

یکانه ده‌پوزیتوسی: ژاق ایزلیرغ. استانبول کوچك عبود افندی خان. نومرو ۶ بالجمله اجزاخانه‌لرده واجزا ده‌پولرنده صاتیلور.

حسین جاهد